

Golpean en las calles a astrólogos indios

Público enardecido los persigue por errar fin del mundo

NUEVA DELHI, 6 (UPI).— Los astrólogos de la India son ahora blanco del ridículo y el desprecio, por haber predicho que el mundo sería víctima de la destrucción, con motivo de la conjunción planetaria de ayer.

El "Indian Express" dice hoy que los astrólogos no sólo erraron en su predicción, sino que eligieron un período en el que las noticias mundiales no pudieron ser menos importantes o graves.

Nunca el perturbado mundo en sus vivencias atravesó por un período más normal y seguro que el de las últimas 48 horas. No pudieron informar sobre golpes de Estado, tifones, ni siquiera accidentes de aviación.

Irónicamente, agrega: "Pero todavía hay esperanzas. Existen indicios de que el hombre está decidido a destruir al mundo, aunque Dios haya tenido misericordia esta vez".

El público reacciona con menos filosofía y de manera más realista y hoy ataca a golpes a numerosos astrólogos.

En Jaipur, cuatro religiosos fueron perseguidos por una multitud de indignados que se había congregado frente a las casas de los astrólogos para exigirles que se disculparan por su error.

El Nuevo Delhi, un sacerdote fue víctima de la ira popular hasta que prometió entregar a un fondo especial de socorro del Gobierno el dinero que recibió para la realización de oraciones y ceremonias especiales.

En la ciudad sagrada de Benarés, donde unos 600.000 peregrinos se sumergieron el domingo y ayer en las aguas sagradas del río Ganges, redujeron hoy su intensa actividad los políticos que realizan campaña con motivo de las próximas elecciones parlamentarias.

La mayoría de los astrólogos permanece hoy en silencio. Uno de ellos, Swami Madhavacharya, dijo en una conferencia de prensa que "los efectos diabólicos de la conjunción planetaria son como los de una bomba de tiempo: pueden registrarse en cualquier momento en un período de dos años y medio".

Por su parte, el multimillonario indio Rankrishna Dalmia, que apoyó económicamente al astrólogo Swami, di-

jo a los periodistas que no deben perder la fe. "Si las predicciones no se cumplen —dijo— es porque la gente no revela con exactitud la fecha de su nacimiento".

No será rebajada la Asignación Familiar

Error de cálculo presupuestario agotó los fondos de reserva, pero no habrá disminución del monto de este beneficio

El Subsecretario de Previsión Social, Reinaldo Villarroel, informó ayer que no será rebajado el monto de la asignación familiar para empleados particulares, desmintiendo así la noticia proporcionada en tal sentido por un vespertino. Preciso el Subsecretario Villarroel que aunque legalmente la asignación debería ser reducida, ello no ocurrirá gracias a un proyecto de ley que se envió próximamente al Parlamento.

AGOTAMIENTO DEL FONDO DE RESERVA

La hipotética disminución del monto de la asignación familiar, explicó Villarroel, surgió a raíz del agotamiento del fondo de reserva de la Caja de Empleados Particulares, lo que ocurrió por la aprobación en 1961 de un presupuesto que resultó excesivo en más de 3.400 millones de pesos. Dicho presupuesto fue acordado con la especial insistencia del diputado socialista por Antofagasta, Ramón Silva Ulioa, quien era consejero parlamentario de la Caja en aquel entonces, y con la oposición del vicepresidente, Luis Undurraga.

Al no producirse las entradas que se habían calculado en forma tan optimista, la institución previsional debió recurrir a los Fondos de Reserva, los que se han agotado. Ante esta situación, sólo correspondía aplicar el mecanismo de la Ley 7.285, que establece que la asignación debe ser rebajada al registrarse un desfase en el monto de este fondo.

La situación se vio complicada posteriormente con la dictación de la ley que dispuso el pago de la Asignación Familiar en la suma de \$ 2.500 por ciento de las entradas de la Caja de EE. PP., hasta llegar a la situación actual.

Por su parte, el Subsecretario de Previsión Social, Hugo Gálvez, y el Subsecretario de Previsión Social, están elaborando un proyecto de ley, que se enviará en fecha próxima al Congreso, y cuya aprobación evitará que la asignación sea rebajada, manteniéndose su valor vigente.

Por otra parte, el vicepresidente de la Caja de EE. PP., Luis Undurraga, cursó el siguiente desmentido:

Señor Director: En la edición del Diario "La Nación" de fecha de hoy (ayer) se publica una información, con gran cantidad de errores, en el sentido de que la Caja de Previsión de Empleados Particulares habría anunciado oficialmente que la asignación familiar se va a rebajar en \$ 700 por carga.

Esta información es absolutamente incorrecta, ya que la asignación familiar será determinada por el H. Consejo de la Institución en el mes de marzo próximo, y, en consecuencia, no existirá pronunciamiento alguno sobre el particular.

En cuanto a la rebaja que habrían experimentado los jubilados, vale la pena hacer presente que el Gobierno no tiene intervención en esta materia, y que la asignación familiar se fija haciendo cálculos estadísticos sobre un fondo de reparto.

Le agradeceré publicar esta rectificación, y quedo de Ud. atento, y S. S. Luis Undurraga Correa, Vicepresidente Ejecutivo."

511.689,89 escudos en obras sanitarias

El Ministerio de Obras Públicas autorizó ayer adquisiciones por la suma de E\$ 511.689,89 en materiales para obras sanitarias, consistentes en cañerías de acero y de asbesto-cemento para las instalaciones de agua potable, de acuerdo a lo dispuesto en los decretos firmados ayer.

Despedida al Rey Leopoldo



A las 10.40 horas viajaron ayer a Buenos Aires, en un jet de Iberia, el Rey Leopoldo, de Bélgica y su esposa, la Princesa Liliana de Rethy, al finalizar su visita a nuestro país. Los futuros visitantes fueron despedidos en Los Cerrillos por el Presidente Alessandri, personal del Departamento de Ceremonial y Protocolo y miembros de la Embajada de Bélgica en Santiago. En el grabado, el Rey Leopoldo y la Princesa Liliana, salen de la Sala de Huespedes Oficiales en Los Cerrillos, en compañía del Jefe del Estado.

SE MANTIENE CRISIS POLITICA EN ARGENTINA

Análisis resultados de Punta del Este

BUENOS AIRES, 6. (UPI).— (Por William Horsey).— El Presidente Frondizi confirió esta mañana con el Ministro de Relaciones Exteriores, Miguel Ángel Carcano, continuando el examen de las repercusiones suscitadas por la reunión interamericana de Punta del Este.

Carcano se abstuvo luego de formular comentarios, limitándose a decir que presentará un informe completo al Primer Mandatario, después que llegue el Embajador argentino en La Habana, Julio C. Amodeo, mañana por la noche o el jueves por la mañana.

Entretanto, los Secretarios de Guerra, general Rosendo Fraga, Marina, contraalmirante Gastón Clement, y Aeronáutica brigadier Jorge Rojas, almorzaron juntos en la Secretaría de Guerra, poco después de la una de la tarde.

Dirigentes políticos opositores, particularmente los conservadores, continúan lanzando energéticas críticas contra el discurso pronunciado el sábado último por Frondizi en defensa de la posición argentina en Punta del Este.

Al parecer, lo que más ha irritado a la oposición es la alusión de Frondizi a la existencia de una camarilla internacional de grandes empresas aliadas a grupos reaccionarios de América Latina, a la que acusó de exagerar la cuestión cubana, para darle proporciones continentales. Frondizi afirmó también que esos grupos desean implantar dictaduras en nombre de la democracia. Se informó que como consecuencia de la crisis planteada en torno a la política exterior argentina, han solicitado su retiro los generales Horacio L. Scasso, Pedro A. Ricci y Carlos Ayala. Los tres ejercen puestos de comando.

Eo 18.000.000 para el plan de electrificación nacional

LA CORFO DESTINO, ADEMAS, 12 MILLONES DE ESCUDOS PARA FOMENTO AGRICOLA

La agricultura continuará recibiendo un poderoso impulso de la Corporación de Fomento de la Producción (CORFO), entidad que este año destinará para el Programa General de Desarrollo Ganadero, la suma de E\$ 12.227.200.

El programa consulta inversiones y créditos para el establecimiento de Plantas Lecherías, Mataderos Regionales, Mataderos-Frigoríficos, formación de praderas, adquisición de ganado y maquinarias, habilitación de empresas mecanizadas, etc.

Aparte de lo anterior, el presupuesto consulta préstamos para drenajes, por E\$ 530.000; para mejoramiento de obras de riego, E\$ 1.600.000; para recuperación de suelos inundados, E\$ 1.300.000, y de E\$ 1.655.430 para la campaña de producción de semillas. Además, para maquinaria agrícola se destinan E\$ 4.200.000, para construcciones agrícolas (Ley 14.171), E\$ 1.100.000, e importantes sumas para la avicultura, porcinos, algodón, fruticultura y otros rubros.

En el capítulo "transferencias de capital" se reservan importantes partidas, entre las que se destacan E\$ 18.000.000 que se entregarán a la ENDESA para que prosiga el Plan de Electrificación del país; E\$ 1.600.000 para la creación de la Empresa Pesquera Tarapacá S.A., que acaba de recibir un crédito del Banco Interamericano por la suma de

US\$ 3.000.000 y E\$ 2.400.000 para la ampliación de la Planta Salitrea Victoria S.A.

También el presupuesto ya aprobado la semana pasada por la CORFO destina la suma mínima de E\$ 24.325.000 en la zona devastada por los sismos del mes de mayo de 1960.

El Consejo de la CORFO también acordó el otorgamiento de un aval por la suma de 589.683,19 dólares a la Empresa Nacional de Petróleos (ENAP), con el objeto de que adquiere tubos de acero sin costura para sus pozos petroleros.

Los funcionarios bolivianos, dependientes de la Contraloría General de ese país, señores Leonardo Rodríguez, Celdelino Beltrán, Daniel Gamarra y René Castillo, quienes permanecerán durante un lapso de 3 meses estudiando la organización y funcionamiento de la Contraloría de Chile.

Con este motivo, los funcionarios bolivianos fueron ayer recibidos por el Contralor General, Enrique Silva Cimera, quien les dio a conocer a grandes rasgos la organización y atribuciones de dicho Servicio.

Los funcionarios bolivianos visitaron las diferentes dependencias de la Contraloría, para iniciar luego una estadía más detenida, impenidándose de las labores de este organismo, en detalle.

Desde luego, declararon los funcionarios extranjeros encontrarse profundamente impresionados de la organización de la Contraloría General de la República.

S. E. FELICITA A ORGANIZADORES DE LA PRIMERA FERIA EXPOSICION DEL SUR

Conceptuosa comunicación envió el Jefe del Estado al Presidente de la Cámara de la Producción y del Comercio, de Concepción

Con motivo de la Primera Feria Exposición del Sur, inaugurada el domingo último en Concepción, el Presidente de la República dirigió a la directiva de la Cámara de la Producción y del Comercio de esa ciudad, la siguiente comunicación:

"Santiago, 6 de febrero de 1962.

Señor don

Julian Herman D., Presidente Cámara de la Producción y del Comercio, CONCEPCION.

Estimado amigo:

Los señores Ministros de Agricultura, Obras Públicas y Minería, y el Vicepresidente de la Corporación de Fomento de la Producción, me han dado a conocer el éxito con que se inauguró la Primera Feria Exposición de la Cámara de la Producción y del Comercio de Concepción.

No puedo ocultarle que este hecho me llena de satisfacción porque representa una justa recompensa a los valiosos esfuerzos realizados por las actividades de la producción y del comercio de esa zona, para exhibir al público los progresos alcanzados y demostrar la pujanza de sus hombres de empresa. Nada es más justo, entonces, que hacerles llegar, por su digno intermedio, la sincera manifes-

tación de mi reconocimiento, como también mis más efusivas congratulaciones.

Estas Exposiciones tienen, a mi juicio, especial significación para la colectividad, porque, junto con demostrar el grado de progreso que han alcanzado las actividades productoras del país, permiten valorar el esfuerzo que en común desarrollan las empresas industriales, el comercio y el Gobierno.

Particularmente grato para mí habría sido concurrir a esta muestra y señalar allí personalmente el valor y la importancia que asigno a estas iniciativas. Pero, por razones ineludibles de mi cargo, no pude ir.

Las expresiones que en mi nombre pronunció el Ministro de Agricultura en el acto inaugural, agregando ahora estas palabras de estímulo y de reconocimiento.

Le ruego, pues, mi estimado amigo, hacer presente a los industriales y comerciantes de Concepción y de la zona sur, en general, mis cordiales felicitaciones por el éxito obtenido, así como los votos que formulo por la constante superación de sus actividades productoras y mercantiles.

Los saluda con el afecto de siempre, su amigo.— JORGE ALESSANDRI R."

SAN SEBASTIAN DE LOS REYES, España.— La primera corrida de la temporada tuvo consecuencias desfavorables para el torero español que recibió, se puede considerar que Ribero tuvo suerte al escapar con vida de las cornadas del animal.

sultó con un hombre quebrado y dos heridas en la pierna izquierda. A pesar de las heridas que recibió, se puede considerar que Ribero tuvo suerte al escapar con vida de las cornadas del animal.

TIEMPO PARA SANTIAGO: Nubosidad matinal, despejado.

TEMPERATURA MAXIMA DE AYER: 27 grados, a las 14 horas.

TEMPERATURA MINIMA: 15,5 grados, a las 6.40 horas.

BOLETIN GENERAL: Un núcleo frío que se desplazará por el Norte Chico, afectará con nubosidad la zona Curich.

Lea HOY

POSTERGACION: Por sexta vez fue pospuesto el primer vuelo orbital de EE. UU., el registrarse fallas en la sonda que llevará a John H. Glenn al espacio. (Pág. 7)

LATINOAMERICA: "La justicia social para las masas es el dilema de América Latina", dijo A. J. Toynbee. (Pág. 7)

REANUDACION: Se estima que pronto se reanudarán las conversaciones secretas franco-argelinas. (Pág. 7)

TURISMO: Con un costo de 80 mil escudos construirán anexo a Los Cerrillos para atender afluencia de turistas al Mundial de Fútbol. (Pág. 3)

HOCKEY: La selección chilena aceptará una invitación de la Federación Argentina al Club "Bata" para competir en Buenos Aires. (Pág. 10)

Diez años en el trono



LA REINA ISABEL II contesta los saludos que recibe al abandonar la Estación de Liverpool en su coche real, camino a Birmingham. La Reina regresa de sus vacaciones el 2 del presente. Ayer celebró su décimo aniversario de reinado. EL GRABADO aparece con su pequeño hijo, el Príncipe Andrés.— (Foto UPI).

Diez años de reinado cumple hoy Isabel II de Inglaterra

Su posición es sólida y goza del afecto de su pueblo

LONDRES, 6. (UPI).— El Rey y la Reina Isabel celebrarán mañana el décimo aniversario de su coronación. Al cumplirse la festividad, su posición en el trono es sólida y el afecto y respeto que le dispensa la nación son notorios, a pesar de la controversia que existe con respecto a su hermano político.

La decisión de autorizar a Anthony Armstrong-Jones, esposo de la Princesa Margarita, a emplearse en un importante cargo de esta capital, da lugar a numerosas críticas.

Por estas fueron precisas las críticas periodísticas abarcaron desde las cacerías de tigres realizadas por su esposo hasta la lentitud con que ella actuó cuando invitó al cosmonauta soviético Yuri Gagarin, a visitar el Palacio de Buckingham.

Sin embargo, ni el más enérgico de los críticos llegó a insinuar la abolición de la monarquía británica que ya tiene 1.400 años.

Malcolm Muggeridge, famoso por la intensidad de sus críticas, se refirió despectivamente a la monarquía pero aclaró que la Reina "era una deliciosa exponente del sistema monárquico".

La mayoría de los británicos está de acuerdo con el: Isabel se ha ganado su afecto y devoción por sus condiciones de esposa, madre y soberana. Se estima que ella ha fortalecido a la monarquía al seguir de cerca los pasos de su padre.

La controversia se agudizó cuando Roy Thomson, propietario del "Sunday Times", diario que contrató los servicios de Armstrong-Jones, defendió al celebrado fotógrafo contra las acusaciones de que está usufructuando su posición con la Familia Real.

Una fuente autorizada dijo que la monarquía "no tiene nada que ver en esta cuestión, porque a Armstrong-Jones no pertenece a la Familia Real inmediata".

En víspera de celebrar el décimo aniversario de su coronación, la Reina mantiene silencio sobre esta cuestión. Las críticas sobre decisiones del Palacio Real no son novedad para ella.

En los últimos diez años, las críticas periodísticas abarcaron desde las cacerías de tigres realizadas por su esposo hasta la lentitud con que ella actuó cuando invitó al cosmonauta soviético Yuri Gagarin, a visitar el Palacio de Buckingham.

Sin embargo, ni el más enérgico de los críticos llegó a insinuar la abolición de la monarquía británica que ya tiene 1.400 años.

Malcolm Muggeridge, famoso por la intensidad de sus críticas, se refirió despectivamente a la monarquía pero aclaró que la Reina "era una deliciosa exponente del sistema monárquico".

La mayoría de los británicos está de acuerdo con el: Isabel se ha ganado su afecto y devoción por sus condiciones de esposa, madre y soberana. Se estima que ella ha fortalecido a la monarquía al seguir de cerca los pasos de su padre.

La controversia se agudizó cuando Roy Thomson, propietario del "Sunday Times", diario que contrató los servicios de Armstrong-Jones, defendió al celebrado fotógrafo contra las acusaciones de que está usufructuando su posición con la Familia Real.

Una fuente autorizada dijo que la monarquía "no tiene nada que ver en esta cuestión, porque a Armstrong-Jones no pertenece a la Familia Real inmediata".

En víspera de celebrar el décimo aniversario de su coronación, la Reina mantiene silencio sobre esta cuestión. Las críticas sobre decisiones del Palacio Real no son novedad para ella.

En los últimos diez años, las críticas periodísticas abarcaron desde las cacerías de tigres realizadas por su esposo hasta la lentitud con que ella actuó cuando invitó al cosmonauta soviético Yuri Gagarin, a visitar el Palacio de Buckingham.

Sin embargo, ni el más enérgico de los críticos llegó a insinuar la abolición de la monarquía británica que ya tiene 1.400 años.

Malcolm Muggeridge, famoso por la intensidad de sus críticas, se refirió despectivamente a la monarquía pero aclaró que la Reina "era una deliciosa exponente del sistema monárquico".

La mayoría de los británicos está de acuerdo con el: Isabel se ha ganado su afecto y devoción por sus condiciones de esposa, madre y soberana. Se estima que ella ha fortalecido a la monarquía al seguir de cerca los pasos de su padre.

La controversia se agudizó cuando Roy Thomson, propietario del "Sunday Times", diario que contrató los servicios de Armstrong-Jones, defendió al celebrado fotógrafo contra las acusaciones de que está usufructuando su posición con la Familia Real.

Una fuente autorizada dijo que la monarquía "no tiene nada que ver en esta cuestión, porque a Armstrong-Jones no pertenece a la Familia Real inmediata".

En víspera de celebrar el décimo aniversario de su coronación, la Reina mantiene silencio sobre esta cuestión. Las críticas sobre decisiones del Palacio Real no son novedad para ella.

En los últimos diez años, las críticas periodísticas abarcaron desde las cacerías de tigres realizadas por su esposo hasta la lentitud con que ella actuó cuando invitó al cosmonauta soviético Yuri Gagarin, a visitar el Palacio de Buckingham.

Sin embargo, ni el más enérgico de los críticos llegó a insinuar la abolición de la monarquía británica que ya tiene 1.400 años.

Malcolm Muggeridge, famoso por la intensidad de sus críticas, se refirió despectivamente a la monarquía pero aclaró que la Reina "era una deliciosa exponente del sistema monárquico".

La mayoría de los británicos está de acuerdo con el: Isabel se ha ganado su afecto y devoción por sus condiciones de esposa, madre y soberana. Se estima que ella ha fortalecido a la monarquía al seguir de cerca los pasos de su padre.

La controversia se agudizó cuando Roy Thomson, propietario del "Sunday Times", diario que contrató los servicios de Armstrong-Jones, defendió al celebrado fotógrafo contra las acusaciones de que está usufructuando su posición con la Familia Real.

Una fuente autorizada dijo que la monarquía "no tiene nada que ver en esta cuestión, porque a Armstrong-Jones no pertenece a la Familia Real inmediata".

En víspera de celebrar el décimo aniversario de su coronación, la Reina mantiene silencio sobre esta cuestión. Las críticas sobre decisiones del Palacio Real no son novedad para ella.

En los últimos diez años, las críticas periodísticas abarcaron desde las cacerías de tigres realizadas por su esposo hasta la lentitud con que ella actuó cuando invitó al cosmonauta soviético Yuri Gagarin, a visitar el Palacio de Buckingham.

Sin embargo, ni el más enérgico de los críticos llegó a insinuar la abolición de la monarquía británica que ya tiene 1.400 años.

Malcolm Muggeridge, famoso por la intensidad de sus críticas, se refirió despectivamente a la monarquía pero aclaró que la Reina "era una deliciosa exponente del sistema monárquico".

La mayoría de los británicos está de acuerdo con el: Isabel se ha ganado su afecto y devoción por sus condiciones de esposa, madre y soberana. Se estima que ella ha fortalecido a la monarquía al seguir de cerca los pasos de su padre.

La controversia se agudizó cuando Roy Thomson, propietario del "Sunday Times", diario que contrató los servicios de Armstrong-Jones, defendió al celebrado fotógrafo contra las acusaciones de que está usufructuando su posición con la Familia Real.

Una fuente autorizada dijo que la monarquía "no tiene nada que ver en esta cuestión, porque a Armstrong-Jones no pertenece a la Familia Real inmediata".

En víspera de celebrar el décimo aniversario de su coronación, la Reina mantiene silencio sobre esta cuestión. Las críticas sobre decisiones del Palacio Real no son novedad para ella.

En los últimos diez años, las críticas periodísticas abarcaron desde las cacerías de tigres realizadas por su esposo hasta la lentitud con que ella actuó cuando invitó al cosmonauta soviético Yuri Gagarin, a visitar el Palacio de Buckingham.

Sin embargo, ni el más enérgico de los críticos llegó a insinuar la abolición de la monarquía británica que ya tiene 1.400 años.

Malcolm Muggeridge, famoso por la intensidad de sus críticas, se refirió despectivamente a la monarquía pero aclaró que la Reina "era una deliciosa exponente del sistema monárquico".

La mayoría de los británicos está de acuerdo con el: Isabel se ha ganado su afecto y devoción por sus condiciones de esposa, madre y soberana. Se estima que ella ha fortalecido a la monarquía al seguir de cerca los pasos de su padre.

La controversia se agudizó cuando Roy Thomson, propietario del "Sunday Times", diario que contrató los servicios de Armstrong-Jones, defendió al celebrado fotógrafo contra las acusaciones de que está usufructuando su posición con la Familia Real.

Una fuente autorizada dijo que la monarquía "no tiene nada que ver en esta cuestión, porque a Armstrong-Jones no pertenece a la Familia Real inmediata".

En víspera de celebrar el décimo aniversario de su coronación, la Reina mantiene silencio sobre esta cuestión. Las críticas sobre decisiones del Palacio Real no son novedad para ella.

En los últimos diez años, las críticas periodísticas abarcaron desde las cacerías de tigres realizadas por su esposo hasta la lentitud con que ella actuó cuando invitó al cosmonauta soviético Yuri Gagarin, a visitar el Palacio de Buckingham.

Sin embargo, ni el más enérgico de los críticos llegó a insinuar la abolición de la monarquía británica que ya tiene 1.400 años.

Malcolm Muggeridge, famoso por la intensidad de sus críticas, se refirió despectivamente a la monarquía pero aclaró que la Reina "era una deliciosa exponente del sistema monárquico".

La mayoría de los británicos está de acuerdo con el: Isabel se ha ganado su afecto y devoción por sus condiciones de esposa, madre y soberana. Se estima que ella ha fortalecido a la monarquía al seguir de cerca los pasos de su padre.

La controversia se agudizó cuando Roy Thomson, propietario del "Sunday Times", diario que contrató los servicios de Armstrong-Jones, defendió al celebrado fotógrafo contra las acusaciones de que está usufructuando su posición con la Familia Real.

Una fuente autorizada dijo que la monarquía "no tiene nada que ver en esta cuestión, porque a Armstrong-Jones no pertenece a la Familia Real inmediata".

En víspera de celebrar el décimo aniversario de su coronación, la Reina mantiene silencio sobre esta cuestión. Las críticas sobre decisiones del Palacio Real no son novedad para ella.

En los últimos diez años, las críticas periodísticas abarcaron desde las cacerías de tigres realizadas por su esposo hasta la lentitud con que ella actuó cuando invitó al cosmonauta soviético Yuri Gagarin, a visitar el Palacio de Buckingham.

Sin embargo, ni el más enérgico de los críticos llegó a insinuar la abolición de la monarquía británica que ya tiene 1.400 años.

Malcolm Muggeridge, famoso por la intensidad de sus críticas, se refirió despectivamente a la monarquía pero aclaró que la Reina "era una deliciosa exponente del sistema monárquico".

La mayoría de los británicos está de acuerdo con el: Isabel se ha ganado su afecto y devoción por sus condiciones de esposa, madre y soberana. Se estima que ella ha fortalecido a la monarquía al seguir de cerca los pasos de su padre.

La controversia se agudizó cuando Roy Thomson, propietario del "Sunday Times", diario que contrató los servicios de Armstrong-Jones, defendió al celebrado fotógrafo contra las acusaciones de que está usufructuando su posición con la Familia Real.

Una fuente autorizada dijo que la monarquía "no tiene nada que ver en esta cuestión, porque a Armstrong-Jones no pertenece a la Familia Real inmediata".

En víspera de celebrar el décimo aniversario de su coronación, la Reina mantiene silencio sobre esta cuestión. Las críticas sobre decisiones del Palacio Real no son novedad para ella.

En los últimos diez años, las críticas periodísticas abarcaron desde las cacerías de tigres realizadas por su esposo hasta la lentitud con que ella actuó cuando invitó al cosmonauta soviético Yuri Gagarin, a visitar el Palacio de Buckingham.

Sin embargo, ni el más enérgico de los críticos llegó a insinuar la abolición de la monarquía británica que ya tiene 1.400 años.

Malcolm Muggeridge, famoso por la intensidad de sus críticas, se refirió despectivamente a la monarquía pero aclaró que la Reina "era una deliciosa exponente del sistema monárquico".

La mayoría de los británicos está de acuerdo con el: Isabel se ha ganado su afecto y devoción por sus condiciones de esposa, madre y soberana. Se estima que ella ha fortalecido a la monarquía al seguir de cerca los pasos de su padre.

La controversia se agudizó cuando Roy Thomson, propietario del "Sunday Times", diario que contrató los servicios de Armstrong-Jones, defendió al celebrado fotógrafo contra las acusaciones de que está usufructuando su posición con la Familia Real.

Una fuente autorizada dijo que la monarquía "no tiene nada que ver en esta cuestión, porque a Armstrong-Jones no pertenece a la Familia Real inmediata".

En víspera de celebrar el décimo aniversario de su coronación, la Reina mantiene silencio sobre esta cuestión. Las críticas sobre decisiones del Palacio Real no son novedad para ella.

En los últimos diez años, las críticas periodísticas abarcaron desde las cacerías de tigres realizadas por su esposo hasta la lentitud con que ella actuó cuando invitó al cosmonauta soviético Yuri Gagarin, a visitar el Palacio de Buckingham.

Sin embargo, ni el más enérgico de los críticos llegó a insinuar la abolición de la monarquía británica que ya tiene 1.400 años.

Malcolm Muggeridge, famoso por la intensidad de sus críticas, se refirió despectivamente a la monarquía pero aclaró que la Reina "era una deliciosa exponente del sistema monárquico".

La mayoría de los británicos está de acuerdo con el: Isabel se ha ganado su afecto y devoción por sus condiciones de esposa, madre y soberana. Se estima que ella ha fortalecido a la monarquía al seguir de cerca los pasos de su padre.

La controversia se agudizó cuando Roy Thomson, propietario del "Sunday Times", diario que contrató los servicios de Armstrong-Jones, defendió al celebrado fotógrafo contra las acusaciones de que está usufructuando su posición con la Familia Real.

Una fuente autorizada dijo que la monarquía "no tiene nada que ver en esta cuestión, porque a Armstrong-Jones no pertenece a la Familia Real inmediata".

En víspera de celebrar el décimo aniversario de su coronación, la Reina mantiene silencio sobre esta cuestión. Las críticas sobre decisiones del Palacio Real no son novedad para ella.

En los últimos diez años, las críticas periodísticas abarcaron desde las cacerías de tigres realizadas por su esposo hasta la lentitud con que ella actuó cuando invitó al cosmonauta soviético Yuri Gagarin, a visitar el Palacio de Buckingham.

Sin embargo, ni el más enérgico de los críticos llegó a insinuar la abolición de la monarquía británica que ya tiene 1.400 años.

Malcolm Muggeridge, famoso por la intensidad de sus críticas, se refirió despectivamente a la monarquía pero aclaró que la Reina "era una deliciosa exponente del sistema monárquico".

La mayoría de los británicos está de acuerdo con el: Isabel se ha ganado su afecto y devoción por sus condiciones de esposa, madre y soberana. Se estima que ella ha fortalecido a la monarquía al seguir de cerca los pasos de su padre.

La controversia se agudizó cuando Roy Thomson, propietario del "Sunday Times", diario que contrató los servicios de Armstrong-Jones, defendió al celebrado fotógrafo contra las acusaciones de que está usufructuando su posición con la Familia Real.

AYER, HOY, MAÑANA

Jira de estudio de problemas agrícolas

Al imponerse de problemas relacionados con la agricultura y la explotación de tierras, viajó por vía aérea a Ancud y Chiloé, el Director del Departamento Técnico Interamericano de Cooperación Agrícola, Carl Deyoe. Ayer regresó de una gira a las provincias de Talca, Linares y Subelito, inspeccionando los resultados de avanzadas experiencias con semillas de arroz.

Guía elemental al espacio

En el segundo programa de la serie de la BBC "Guía Elemental al Espacio", se habla de las ventajas de crear un Club Europeo del Espacio, así como de los posibles proyectos que surjan, basados en la eficiencia potencial de una combinación del provecho Blue Streak y el primer satélite británico. El programa será transmitido a la América Latina mañana, a las 20.35 y a las 22.40, hora chilena.

Llegó gerente de Fábrica de Acordeones

Via Jet de Panamá llegó procedente de Buenos Aires, Bersaglia Guerrato, Gerente General de la firma Paolo Soprani, fabricantes de los mejores acordeones del mundo.

Resumen jefes de Obras Públicas

En la mañana de ayer reunieron sus respectivas funciones, después de viajar a Talcahuano, el Director de Obras Públicas, Carlos Stehr, y el Jefe de Drogas y Maquinarias, Carlos Rodríguez. Ambos funcionarios se trasladaron el lunes a Talcahuano para recibir el ferryboat que fuera traído desde el Canal de Panamá y que será destinado al servicio en el Canal de Chacao, entre Chiloé y el continente.

Sesiona el Ateneo de San Bernardo

Mañana jueves, a las 19 horas, sesionará el Ateneo de San Bernardo. El escritor y escultor Arturo Gallardo dará una charla sobre el tema "Impresiones sobre el Brasil".

Entrevista con Subsecretario de Justicia

Hoy se entrevistará con el Subsecretario de Justicia, Jaime del Valle, Manuel Poblete, con el objeto de darle cuenta de la marcha de la reorganización de la Escuela Técnica, cuya dirección le fuera encomendada.

Traumatólogo español en Santiago



Desde ayer se encuentra en Santiago, el doctor Felipe Bastos Mora, profesor de Traumatología de la Universidad de Barcelona, de nuevo, después de haber concurrido al Congreso de Traumatología efectuado en Quito. En Los Cerrillos, el profesor Bastos Mora fue recibido, entre otras personas, por el Embajador de España en Santiago, señor Tomás Suárez y Ferrer y personal de su misión diplomática, miembros de la colectividad española residente y médicos chilenos. En el grabado, aparece al centro el doctor Felipe Bastos M. A su derecha el Embajador Suárez y Ferrer y a su izquierda el Dr.

Raúl Brades Farmer, ex presidente de la Cámara de Diputados. También figuran en el grabado los señores Mariano Vidal, Agregado Cultural de la Embajada de España; don Casiano Martínez, presidente de las instituciones españolas en Chile; el doctor Luis Cabrerón, jefe del Departamento Médico de la Sociedad Española de Beneficencia, y don Juan Recio, de la Embajada española. Mañana jueves, el doctor Bastos Mora será festejado con un almuerzo en el Círculo Español por sus amigos y colegas chilenos.

Simplificarán trámites para constituir Sociedades Anónimas

S. E. y el Ministro de Hacienda firmaron proyecto de ley para enviarlo al Congreso, sobre esta materia

Un proyecto de ley destinado a simplificar los trámites para la constitución de Sociedades Anónimas y simplificar

los de la República y del Ministro de Hacienda, Luis Mackenna Shieff y su texto es el siguiente:

PROYECTO DE LEY

Artículo 1.º—La existencia de toda sociedad anónima que deba quedar sujeta al control o vigilancia de la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio será autorizada por la misma Superintendencia, la que también expedirá la resolución para declarar que la sociedad se halla legalmente instalada. Igualmente las modificaciones de estatutos, la prórroga del plazo de duración, la disolución anticipada y la revocación de la autorización de existencia de una sociedad anónima, como también la autorización para que una sociedad anónima extranjera establezca Agencia en Chile y su cancelación, serán autorizadas o resueltas por la mencionada Superintendencia.

Artículo 2.º—Las resoluciones de la Superintendencia en que se deniegue solicitud de autorización de existencia o de declaración de legalmente instalada o de establecimiento de Agencia, o la cancelación de una sociedad anónima extranjera, o de aquellas en que se revoque autorizaciones concedidas, serán motivadas, debiendo la Contraloría General de la República tomar razón de la respectiva resolución.

Las referencias que en los artículos 427, 433, 435, 440, 459 y 468 del Código de Comercio y en los artículos 120, 121, 123, 124, 126 y 127 del D.F.L. 251 de 1931, se hacen al Presidente de la República, se entenderán hechas a la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio.

Derégase las disposiciones legales y reglamentarias que fueren incompatibles con la presente disposición.

CONSIDERANDOS

En su parte expositiva el Mensaje que incluye el mencionado proyecto de ley, que ayer fue recibido en la Cámara de Diputados, expone entre las medidas propuestas se evitará la dictación de innumerables decretos supremos, para resolver acerca de todo acuerdo de las sociedades anónimas que se refiera a disminución o aumento de capital, prórroga del plazo para iniciar las operaciones, modificaciones estatutarias, o del que quiera naturalmente, prórroga del plazo de duración o disolución anticipada de una sociedad anónima.

Todo ello será autorizado y resuelto, de acuerdo con este proyecto, por la ya mencionada Superintendencia, que fue creada en 1931 y que cuenta con más de 30 años de normal funcionamiento, lo que constituye garantía suficiente —a juicio del Gobierno— para entregarle no sólo la diligencia y estudio de las solicitudes, sino también el pronunciamiento directo acerca de las solicitudes de autorización de existencia, reformas, prórrogas, etcétera.

Cuando se creó esta Superintendencia —informa, también el Mensaje—, las sociedades anónimas no pasaban de 350. Ahora, ellas son más de 1.400.

A la vez, el Instituto presta valiosos servicios a empresas mineras estatales y particulares, proporcionándoles informaciones técnicas. Ejemplo de esta labor es la investigación que los geólogos del organismo realizan actualmente en las orillas del Lago Laja, donde la ENDESA proyecta perforar túneles para aprovechar las aguas del lago en un proyecto hidroeléctrico.

ACTIVIDADES EN LA ZONA DE LOS TERREMOTOS

Inmediatamente después de ocurridos los terremotos de mayo de 1960, el Instituto de Investigaciones Geológicas envió a la zona devastada cuatro grupos de geólogos chilenos y norteamericanos, con el propósito de investigar la relación entre la destrucción causada por los sismos y las características geológicas del subsuelo en la región. El resultado de este trabajo preliminar y de estudios que la institución realiza actualmente en Concepción, Valdivia y Puerto Montt, se han presentado recomendaciones relativas a precauciones que deben considerarse al construir en ciertas áreas de zona ciudades.

EN LA MONEDA:

4 Ministros estudiarán Reforma Agraria

Comisión la integran Inter or. Agricultura, Salud y Tierras

Una Comisión formada por cuatro Ministros de Estado continuará estudiando en el curso de la presente semana el proyecto de Reforma Agraria. La comisión estarán los Ministros de Agricultura, Orlando Santolalla; de Salud, Benjamín Cid; de Tierras y Colonización, don

Sandaval, Julio Philippi y del Interior, Dr. Sotero del Río.

Así se informó ayer después de la reunión semanal de los Secretarios de Estado, que se celebró en el despacho del titular de la Presidencia por esta mañana a las 10 horas.

Otro tema tratado fue el relacionado con el proyecto de reforma tributaria. Estas medidas fueron sometidas a una entrevista con el Jefe del Ministerio de Hacienda, don Escobar Cerda.

El Ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Martínez Somarriva y funcionarios de esa Secretaría de Estado, asistieron a una exhibición privada del Noticiario Enciclo sobre la reciente Conferencia de Consulta de Canelones realizada en Punta del Este.

Jubiló Embajador en El Salvador, Juan Guzmán Cruchaga

El Embajador de Chile en El Salvador, Juan Guzmán Cruchaga, quien se encuentra en Santiago en un viaje de licencia, confirmó anoche que se jubila, dejando sus funciones diplomáticas.

Guzmán Cruchaga, poeta de prestigio continental cuenta con 35 años de servicios en la diplomacia.

Se informó que la entrevista versó sobre asuntos diplomáticos que el Mercado Común Latinoamericano y particularmente el intercambio comercial entre Chile y Argentina.

La Secretaría de la Comisión Nacional para la Modernización de la Agricultura de Chile, don V. Shwartz, secretario de Chile en Buenos Aires, se reunió con el Jefe del Ministerio de Hacienda, don Escobar Cerda.

El Subsecretario de Justicia, Jaime del Valle, acompañado de los Magistrados de los Juzgados de la Corte de Apelaciones de Santiago, visitó a la mañana de hoy esa población, con el objeto de inspeccionar y elegir los locales que serán destinados a la instalación de los nuevos Juzgados de Letras de Menores.

Los locales actualmente en uso por los tribunales, son inadecuados para el servicio por la estrechez de dependencias, y otros por precarias condiciones de seguridad.

"Centro Hijos de Tarapacá" eligió nuevo directorio

La siguiente mesa directiva para el período de 1962 es el "Centro Hijos de Tarapacá".

Presidente, señor Juan Ramón Olivieri, vicepresidente, señor Manuel Galindo Olivieri; secretario, señor Cyrodon Mantur; prosecretario, señor Ana de Nufier; tesorero, señor Carlos Atencio; directores, señores Ramírez, señores Oviado y Raúl Rojas.

En Air France regresó ayer a Santiago el Encargado de Negocios de Chile en Angola, Rafael Valdivieso Delaunay, quien aparece en compañía de su esposa, a su arribo a Los Cerrillos.

El Director de Tierras y Bienes Nacionales, Angel Esnaola, cuenta a LA NACIÓN estado de trabajos en Cautín, Chiloé Continental, Aisén y Magallanes.

Por HUGO GOLDSACK

Como las lluvias ocupan casi todo el calendario de las provincias australes y australes, el Ministerio de Tierras y Colonización tiene que hacer verdaderos milagros durante los escasos meses en que las aguas del cielo se aplacan —vale decir, entre diciembre y febrero— para realizar en esos parajes trabajos al aire libre, especialmente establecimiento de deslindes para la instalación definitiva de los colonos.

Los 74 funcionarios técnicos de la Dirección de Tierras y Bienes Nacionales (son 120) son movilizados, según el plan de la NACIÓN el jefe de la misma, don Esnaola, en su totalidad durante los meses de invierno, a fin de que puedan realizar trabajos normales, demoraría meses y años.

El problema —la entrada ilegal de nuevos colonos— ha desaparecido gracias a la propia iniciativa de los colonos.

¿Quién construirá el viático?

Tengo entendido que será levantado por la Fundación de Viviendas de Emergencia. El proyecto consulta unos 40 o más casitas con todas las comodidades básicas.

¿En qué estado están los trabajos?

Se está en la etapa de la radicación definitiva de los colonos ocupantes, para cuyo efecto viajó especialmente el señor Esnaola, agrónomo zonal de Buenos Aires, jefe del Departamento Forestal de la Dirección de Tierras y Bienes Nacionales, don Angel Aguilera.

En Chileo Continental

¿Hay problemas en Llanquihue y Chiloé Continental?

Según me ha informado don Sergio Uthida, jefe de la Oficina de Tierras de Puerto Montt, que opera con ocho funcionarios técnicos y unos cincuenta alarifes (obreros auxiliares en tareas de mensura), se trabaja activamente en la radicación definitiva de unos 250 colonos, especialmente en el Alto Palena, Futaleufú y Chaitén. Para apreciar la magnitud del trabajo de esta gente, piensen que los predios que se están adjudicando suman fácilmente unas 100 mil hectáreas.

¿Cuál es el problema más urgente en esa reserva?

Levantar un villorrio en la reserva, para facilitar a los colonos —hoy dispersos— una serie de beneficios de la vida urbana, como ser: almacenes, farmacias, asistencia médica y dental, escuela, etcétera.

¿Cuál es la situación en el Aisén?

Allí hay que transformar a unos 2.500 colonos en propietarios definitivos. La explotación arrendada a la fecha

gube del medio millón de dólares. El jefe de la Oficina de Tierras, don Angel Esnaola, es don Esnaola, quien tiene a su cargo la radicación de los colonos. El proyecto de la radicación definitiva de los colonos ocupantes, para cuyo efecto viajó especialmente el señor Esnaola, agrónomo zonal de Buenos Aires, jefe del Departamento Forestal de la Dirección de Tierras y Bienes Nacionales, don Angel Aguilera.

Respecto de Magallanes, don Esnaola no expresa dudas. Se trata de la mejor zona de acuerdo con el plan de la NACIÓN, para la radicación definitiva de los colonos ocupantes, para cuyo efecto viajó especialmente el señor Esnaola, agrónomo zonal de Buenos Aires, jefe del Departamento Forestal de la Dirección de Tierras y Bienes Nacionales, don Angel Aguilera.

En el Aisén

¿Cuál es la situación en el Aisén?

Allí hay que transformar a unos 2.500 colonos en propietarios definitivos. La explotación arrendada a la fecha

Aniversario del Instituto Geológico



Con ocasión de haberse cumplido recientemente el cuarto aniversario del Instituto de Investigaciones Geológicas, dicha entidad recibió la visita del Embajador de Estados Unidos en Chile, Charles W. Cole (centro) quien aparece observando algunas muestras que le presentan el Director del Instituto, Carlos Ruiz Fuller y el geólogo norteamericano William D. Carter.

Cuatro años cumplió Instituto de Investigaciones Geológicas

Este centro en el que trabajan técnicos norteamericanos fue visitado ayer por el Embajador de EE. UU., Charles W. Cole

El Instituto de Investigaciones Geológicas, entidad estatal autónoma, que hace poco más de un mes cumplió cuatro años de valiosa labor, recibió en la tarde de ayer la visita del Embajador de los Estados Unidos en Chile, Charles W. Cole, quien destacó en las oficinas de la institución la satisfacción que representa para su Gobierno la oportunidad de colaborar en las actividades del eficiente organismo chileno.

En efecto, desde la misma fundación del Instituto de Investigaciones Geológicas el 20 de diciembre de 1957, geólogos chilenos y norteamericanos han trabajado conjuntamente en los proyectos de la institución, y cooperando en el adiestramiento de los estudiantes de la Escuela de Geología de Chile. En la actualidad se desempeñan en el Instituto treinta y dos geólogos chilenos, titulados en universidades de Chile y del exterior, y un grupo de siete geólogos norteamericanos, especialistas del Servicio Geológico de los Estados Unidos.

Este grupo, encabezado al presente por el señor William D. Carter, se encuentra en nuestro país de acuerdo con el programa de cooperación técnica de la Misión de Operaciones (Punto Cuatro) de los Estados Unidos en Chile.

Entre seis oponentes a las licitaciones para la Escuela de Ramadillas, la propuesta más baja fue presentada por la firma José Mirza Garfio, por la suma de \$ 40.190,00, en las obras gruesas y terminaciones, para lo cual contará con un plazo de 210 días.

Por su parte, la firma Teófilo Gladiach obtuvo la propuesta de construcción de la Escuela de Isla Mocha, con un presupuesto por la suma de \$ 74.893,00, y el compromiso de entregar los trabajos en un plazo de 180 días.

continuar sus estudios en los Estados Unidos. Por otra parte, la Misión de Operaciones de los Estados Unidos presta también asistencia al Instituto de Investigaciones Geológicas en otras formas. Así, la institución chilena recibió recientemente de la misión norteamericana varios vehículos de transporte y un equipo para practicar sondajes en el subsuelo.

EL INSTITUTO DE INVESTIGACIONES GEOLOGICAS

El Instituto de Investigaciones Geológicas, cuyo Director Ejecutivo es el señor Carlos Ruiz Fuller, fue creado y es financiado por la Corporación de Fomento de la Producción y el Departamento del Cobre, y es regido por un Consejo Directivo que preside actualmente el señor Bernardo Pizarro, Director del Servicio de Minas del Departamento del Cobre. Sus objetivos básicos son contribuir a la investigación geológica del territorio nacional, especialmente en relación con yacimientos de minerales útiles para la economía nacional; preparar cartas geológicas del territorio; fomentar el conocimiento, desarrollo y conservación de los recursos minerales del país; estudiar las reservas de gases, vapores y aguas subterráneas; y desarrollar la aplicación, dentro del campo de la geología, de investigaciones científicas y tecnológicas que puedan contribuir al desarrollo económico de Chile.

La institución ha logrado ya importantes avances en el logro de estos objetivos. Entre ellos se destaca la publicación en 1960 de la primera Carta Geológica de Chile, en colores, que abarca todo el territorio nacional. Ahora se trabaja en la

confiración de mapas geológicos detallados de zonas reducidas, seleccionadas por su importancia para la economía del país, y en la preparación de dos cartas, una de todo el territorio y una de la zona de Santiago, que indican los depósitos de aguas subterráneas con sus características, tales como calidad, contenido mineral, posibles usos, etc.

ZONA DE LOS TERREMOTOS

Inmediatamente después de ocurridos los terremotos de mayo de 1960, el Instituto de Investigaciones Geológicas envió a la zona devastada cuatro grupos de geólogos chilenos y norteamericanos, con el propósito de investigar la relación entre la destrucción causada por los sismos y las características geológicas del subsuelo en la región. El resultado de este trabajo preliminar y de estudios que la institución realiza actualmente en Concepción, Valdivia y Puerto Montt, se han presentado recomendaciones relativas a precauciones que deben considerarse al construir en ciertas áreas de zona ciudades.

115 MIL ESCUDOS PARA CONSTRUIR ESCUELAS EN ARAUCO E ISLA MOCHA

Un total de \$ 115.083,00 sumaron las propuestas abiertas ayer en la Dirección de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas, para ejecutar los trabajos de construcción de los locales de la Escuela N.º 18, de Ramadillas, en la provincia de Arauco y de la Escuela Mixta, en la Isla Mocha.

Entre seis oponentes a las licitaciones para la Escuela de Ramadillas, la propuesta más baja fue presentada por la firma José Mirza Garfio, por la suma de \$ 40.190,00, en las obras gruesas y terminaciones, para lo cual contará con un plazo de 210 días.

Por su parte, la firma Teófilo Gladiach obtuvo la propuesta de construcción de la Escuela de Isla Mocha, con un presupuesto por la suma de \$ 74.893,00, y el compromiso de entregar los trabajos en un plazo de 180 días.

Consiguieron casas para 600 familias



UNA DELEGACION de pobladores de Temuco, acompañada por el diputado Hardy Mombert, celebró una detenida entrevista con el Ministro del Interior, como resultado de la cual será posible la solución de problemas que afectan a 600 familias. Luego de cinco días, el Sr. Del Río se puso en comunicación con el vicepresidente ejecutivo de la Corporación de la Vivienda, quien prometió dar antes de marzo una solución definitiva. EN EL GRABADO, el diputado Mombert, celebró una detenida entrevista con el Ministro del Interior, como resultado de la cual será posible la solución de problemas que afectan a 600 familias. Luego de cinco días, el Sr. Del Río se puso en comunicación con el vicepresidente ejecutivo de la Corporación de la Vivienda, quien prometió dar antes de marzo una solución definitiva.

CONTADORES PARA EL 18 DE MARZO SE POSTERGO FELICITAN A DIRECTORIO GRAL. CONSERVADOR JAIME TORMO

El Colegio de Contadores de Chile ha enviado una concepción nota de felicitación a su consocio Jaime Tormo Rodríguez, cuyo tenor es el siguiente:

"Bajo la presidencia de don Sergio Diez y con la asistencia de numerosos vocales y parlamentarios y del Ministro de Minería, don Julio Chaná, celebró sesión extraordinaria la Junta Ejecutiva del Partido Conservador, acordó a posteriori para el 18 de marzo próximo el Directorio General en que se elegirá al nuevo presidente de esta colectividad política. La fecha primitiva era el 11 de marzo. Además, acordó oponerse a una posible fusión de los Ministerios de Hacienda y de Economía."

La sesión oficial de la sesión, entregada a la prensa, es del tenor siguiente:

"El H. Consejo General del Colegio de Contadores, en sesión celebrada el 23 de enero en curso, acordó hacer presente a usted sus felicitaciones por su reciente designación como presidente del Partido Radical."

En nombre de los contadores chilenos ofrecemos, desde luego, al distinguido colega nuestra decidida y amplia cooperación en cualquier obra de bien público que, en el desempeño de su cargo, decida estudiar o emprender y que requiera nuestra ayuda profesional."

Deseándole un completo éxito en su gestión lo saludan muy atte. (Fdos.) GERMAN WINECKEN, presidente; VICTOR M. RAMÍREZ ARELLANO, secretario general."

SCHAULSOHN EN LA ASAMBLEA RADICAL DE LA DECIMA COMUNA

La Asamblea Radical de la Decima Comuna recibirá esta noche, a las 22 horas, la visita del presidente de la Cámara de Diputados, Jacobo Schaulsohn.

El señor Schaulsohn ofrecerá una charla sobre el momento político y se efectuará en el local de costumbre, Santiago 971.

Conservadores de Santiago piden acción decisiva contra comunismo

● Ruptura de relaciones diplomáticas con el Gobierno cubano

Reunido el Directorio Departamental Conservador del Primer Distrito de Santiago, aprobó la declaración de la Junta Ejecutiva, sobre los resultados de la Conferencia de Canelones, de Punta del Este, y en relación con el comunismo, acordó la siguiente declaración:

"a) Que el país reconoce en el Partido Conservador, el más decidido y decidido defensor del régimen democrático y por ello tiene un compromiso ineludible con la ciudadanía, de hacerle presente la amenaza que significa el marxismo, que está exportando la tiranía soviética, desde la sucursal que para América Latina ha establecido en Cuba a despecho de los cubanos que dieron su sangre para fundar un gobierno de libertad y respeto a los derechos humanos."

b) Que por ello es imperativo que el Partido Conservador haga presente a S. E. el Presidente de la República la necesidad de dar cumplimiento efectivo dentro de la mayor brevedad a los acuerdos de la Reunión de Consulta en orden a tomar medidas que signifiquen:

1.º Que los representantes chilenos en la OEA patrocinen medidas y presten la más amplia colaboración a la acción que corresponde desarrollar en el plano internacional para defender al continente de la infiltración comunista; 2.º Que de acuerdo con el principio de incompatibilidad del régimen marxista, con el sistema democrático, proclamado en Punta del Este y suscribido por nuestro país, el Gobierno impulse una legislación que prohíba la difusión de esos principios que están en pugna con nuestro sistema de vida de libertad y democracia; que esa misma legislación faculte para tomar medidas tendientes a impedir la entrada al país de propaganda escrita, grabada o cinematográfica, de medios y de elementos de difusión, de dinero, de agentes comunistas y muy en especial, permita controlar el tráfico de armas, que ya fue descubierto en nuestro país y que ha quedado sin sanción; y 3.º Que se vaya a la ruptura de relaciones diplomáticas con el Gobierno de Fidel Castro, que es una medida efectiva para defenderse de la infiltración comunista."

Considera también el Directorio Departamental, que el Partido debe concertar con la mayor urgencia, una acción conjunta con todos los partidos democráticos del país para contener definitivamente el avance del comunismo y que esta acción debe desarrollarse en torno a los siguientes principios:

a) Devolver la fe en el sistema democrático. Que el pueblo aprecie lo que es la libertad, lo que la democracia le ha dado y lo que aún puede darle. Se dice que se quiere terminar con la miseria para combatir el comunismo. Esto es falso. Los pueblos deben saber que la democracia lucha ahora y siempre por abatir la miseria y elevar el nivel de vida. Estos son objetivos propios de la democracia, en la cual el pueblo, mediante elecciones plantea sus problemas y la solución de ellos, que se enfrenta así al comunismo conquistando la fe en este sistema libre de vida que se llama democracia. Que el pueblo sepa que sólo en este sistema está el camino y que no lo hallará en el marxismo, que después de más de 40 años de opresión produce naves espaciales, pero que no es capaz de producir en el inmenso territorio soviético, los alimentos que el pueblo ruso reclama para su subsistencia; b) Que se enfrente al comunismo y se luche con él, en igualdad de medios: que se le de la libertad, que éste le niega a la democracia y que así como el comunismo muestra, señala y apunta toda deficiencia del sistema democrático, éste exhiba sin temores todo el fracaso ya definitivamente comprobado del sistema marxista; c) Solicitar de todos los ciudadanos que denuncien la infiltración y los actos de prepotencia comunista que a diario se suceden a lo largo del país."

CITACION.— El presidente del Departamento Grmial, Asamble. Provincial, Conservadora, cita para las 19 horas de hoy, en primera citación, y para las 19.30, en segunda citación. Se tratará del próximo Directorio General.

CEN Radical aplaude actuación del Canciller Martínez en Punta del Este

● Brillante y documentada exposición de dos horas. ● Hoy se votan las conclusiones del debate político y económico

En sesión extraordinaria y secreta, como las que viene celebrando desde el jueves último, el CEN del Partido Radical escuchó ayer una amplia y brillante exposición del Ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Martínez Sotomayor, sobre la participación que le cupo en la Octava Reunión de Consulta de los Cancilleres de América, recientemente celebrada en Punta del Este, Uruguay.

La sesión se desarrolló entre las 19.15 y las 21.15 horas, bajo la presidencia del titular del Partido, Jaime Tormo Rodríguez. Asistieron todos los vocales del CEN, los Ministros Escobar, Sandoval y Cid, los miembros de los Comités Parlamentarios, numerosos diputados y senadores, y los Jefes de Departamentos del Partido.

Martínez hizo una acuciosa relación del desarrollo de la Conferencia de Punta del Este. Además, explicó cada una de las nueve resoluciones aprobadas y justificó la abstención de Chile, Argentina, Brasil, México, Ecuador y Bolivia, en cuanto a la "exclusión" de Cuba de la Organización de Estados Americanos.

El Canciller ocupó, sin interrupción, todo el tiempo de esta sesión. Fue muy aplaudido. La sesión del CEN fue suspendida, a las 21.15 horas, y se reanuda a las 22.15.

VOTO DE FELICITACION AL CANCELLER

La sesión de anoche del CEN se prolongó hasta la una de la madrugada de hoy.

Se aprobó, por unanimidad, un voto de felicitación al Canciller, presentado por los vocales Raúl Rettig, Edwin



Carlos Martínez Sotomayor

nes de censura que han hecho algunos sectores del Partido Conservador y su prensa en contra de la actuación del señor Ministro de Relaciones y de la Delegación Chilena, que, en todo caso, actuaron de acuerdo con las instrucciones del Jefe del Estado."

FIN DEL DEBATE

El debate político y económico, que ha venido realizándose en el CEN, terminó en una sesión extraordinaria fijada para las 19 horas de hoy. En ella se votarán las conclusiones.

Esta sesión se efectuará en la nueva sede del radicalismo, ubicada en calle Agustinas 629, entre las calles Mac Iver y Miraflores.

El traslado se iniciará en la mañana de hoy, desde calle Huérfanos 1349.

AGUA POTABLE EN QUINTA NORMAL

Mediante un oficio, recibido en la Cámara, el Ministro de Obras Públicas da respuesta a una petición del diputado Florencio Calleguina, sobre instalación de una cafetería matriz de agua potable en la calle Almirante, entre las calles Alberdi y la Rioja, de la comuna de Quinta Normal.

Aquí —informa el Ministro— existe una antigua cafetería matriz de agua potable de escaso diámetro. Por lo mismo, y a fin de solucionar este problema, la Dirección del ramo incluirá en el próximo mejoramiento parcial que se hará de la red de agua potable de Quinta Normal, la instalación de una nueva tubería en la cuadra de la Escuela N.º 312.

cordial fue entrevista de E. con jóvenes conservadores

El Sr. E. con jóvenes conservadores

El Sr. E. con jóvenes conservadores

El Sr. E. con jóvenes conservadores

El Sr. E. con jóvenes conservadores

El Sr. E. con jóvenes conservadores

El Sr. E. con jóvenes conservadores

El Sr. E. con jóvenes conservadores

El Sr. E. con jóvenes conservadores

El Sr. E. con jóvenes conservadores

El Sr. E. con jóvenes conservadores

El Sr. E. con jóvenes conservadores

El Sr. E. con jóvenes conservadores

El Sr. E. con jóvenes conservadores

El Sr. E. con jóvenes conservadores

El Sr. E. con jóvenes conservadores

El Sr. E. con jóvenes conservadores

El Sr. E. con jóvenes conservadores

El Sr. E. con jóvenes conservadores

El Sr. E. con jóvenes conservadores

El Sr. E. con jóvenes conservadores

El Sr. E. con jóvenes conservadores

El Sr. E. con jóvenes conservadores

El Sr. E. con jóvenes conservadores

El Sr. E. con jóvenes conservadores

El Sr. E. con jóvenes conservadores

El Sr. E. con jóvenes conservadores

El Sr. E. con jóvenes conservadores

El Sr. E. con jóvenes conservadores

El Sr. E. con jóvenes conservadores

El Sr. E. con jóvenes conservadores

El Sr. E. con jóvenes conservadores

El Sr. E. con jóvenes conservadores

El Sr. E. con jóvenes conservadores

El Sr. E. con jóvenes conservadores

El Sr. E. con jóvenes conservadores

El Sr. E. con jóvenes conservadores

El Sr. E. con jóvenes conservadores

Una pareja de infieles ante los Tribunales

CARACAS. 6 (UPI). — La ley venezolana que castiga el adulterio de las esposas infieles y sus cómplices con penas de prisión será sometida a prueba por primera vez.

Un hombre llamado Venancio Barca Franco inició acción penal para que su esposa, Luisa González Hernández de Barca, y Juan Gómez Serrano, a quien identifica como su amante, sean encarcelados. La ley es de antigua data, pero hasta el momento no ha sido aplicada. Sus disposiciones prevén pena de prisión de seis meses a tres años y Venancio exige que a ambos se aplique el máximo legal.

Luisa González y Gómez comparecieron ayer a declarar ante un juez instructor, quien deberá decidir si debe tener lugar el proceso.

Choque de dos barcos en el C. de la Mancha

PORTSMOUTH, 6 (UPI). — El buque ruso de 5.436 toneladas, Berjansk, y el italiano, Taloro, de 4.435, sufrieron una colisión en el Canal de la Mancha, según un anuncio de las autoridades de la Real Marina Británica.

Aunque en los primeros momentos se dijo que la embarcación italiana se había ido a pique, el almirantazgo informó que el barco no zozobró, pero que sufrió serias averías y navegó rumbo a puerto.

No hay noticia de desgracias personales en el accidente.

El Berjansk, construido en 1959, está abanderado en Leningrado.

El Taloro es propiedad de la Sociedad de Navegación Teulada, de Cagliari.

Las autoridades navales de Portsmouth dijeron que los rusos comunicaron el accidente por radio, pero avisaron que no necesitaban ayuda alguna. Después, la radio del Berjansk no volvió a emitir ninguna comunicación.

Al paraje donde ocurrió el percance acudieron buques de socorro, un helicóptero y un barco salvavidas de Hastings.

GOBIERNO DE GUATEMALA DICTO "TOQUE DE QUEDA"

GUATEMALA, 6 (UPI). — El Ministerio de Defensa impuso el "toque de queda" a partir de las 21 y se limitó a decir que "hay alarma".

La realidad, el toque de queda rige en esta capital desde el 25 de enero último, cuando el Gobierno decretó el Estado de Sitio, pero rige a partir de la medianoche.

Un vocero del Ministerio de Defensa se negó a explicar las razones de la ampliación en tres horas del toque de queda.

Informaciones recibidas aquí dicen que "un grupo de civiles" atacó esta tarde el destacamento militar de la población Bananera, situada a 250 kilómetros de esta capital. A las 21, cuando se vestían con los uniformes de los soldados del destacamento, obligaron al Director del Departamento Financiero de la United Fruit Company, Robert Richard, a entregarse todo el dinero que había en caja.

La oficina de United Fruit en esta capital señaló que la única información que tiene es que los civiles, cuyo número no se especificó, atacaron el destacamento militar y después de dominar a los soldados, se vistieron con los uniformes y obligaron al alto empleado de United Fruit a entregarle el dinero que había en caja, cuya cantidad tampoco fue posible precisar.

Bananera es una división de United Fruit en la costa del Atlántico, donde se explota el banano.

GUARDIA POLICIAL EN MISION DE EE. UU. EN INDONESIA

YAKARTA, 6 (UPI). — La policía montó hoy una guardia de 24 horas alrededor de la Embajada de los Estados Unidos a raíz de un incidente en que fueron destruidas las ventanas del edificio y resultó levemente lesionada una empleada de la misión.

Las autoridades indonesias interrogaron a miembros de la turba que perpetró el hecho, pero un portavoz del Gobierno manifestó que sería "prematura" acusar a ningún grupo.

DEFUNCION

Se comunicó el fallecimiento de nuestra querida madre y abuela, ROSA ARMINDA de VILLANUEVA GUARDADO, quien falleció a las 8.30 horas, en la Parroquia La Estampa, Independencia N.º 632. Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General, saliendo el cortejo a las 15 horas desde dicha Parroquia.

Sus hijas: Olga y María Villanueva Villanueva.

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestra querida madre y abuela, ROSA ARMINDA de VILLANUEVA GUARDADO, quien falleció a las 8.30 horas, en la Parroquia La Estampa, Independencia N.º 632. Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General, saliendo el cortejo a las 15 horas desde dicha Parroquia.

Sus hijas: Olga y María Villanueva Villanueva.

Empresa de Fúeriales
MUNDUS
Yacometti y Benzi.
Atención, permamente diurna y nocturna.
Gerencia y Fábrica:
Aniolagosto 3650 —
Fono 36808.
San Ignacio 107-A, fono 8173. Irazábal 142, fono 494086.
Mapacho 4198, fono 92646. Gran Avenida, P. 14, fono 1088.

"BB" defiende a ex marido



La estrella, en su declaración, favoreció a Vadim, el que se ha visto procesado por haber desplazado a un director de la nueva ola en una película. Junto a Brigitte, está el actor Christian Marquand. (Foto UPI).

HORA DEL CIERRE: RIVER PLATE VENCIO A SANTOS POR 2 A 1

BUENOS AIRES, 6 (UPI). — El primer equipo de River Plate venció esta noche al once brasileño de Santos, por dos goles contra uno. Los dos

goles riverplatenses fueron marcados en el período inicial y el único tanto de los visitantes lo fue en la etapa complementaria.

Los comunistas instalaron alarma eléctrica en Berlín.

BERLIN, 6 (UPI). — Los comunistas instalaron hoy un sistema eléctrico de alarma en la entrada a la carretera que conduce a Berlín occidental.

Testigos del episodio declararon que la policía fronteriza de Alemania oriental, estaba instalando hoy los cables eléctricos del sistema de alarma en el puesto de control en Staaken, donde la carretera se divide en tres.

Instalaciones similares fueron colocadas en otros puntos fronterizos, para delatar cualquier tentativa de violación de la zona de control. Hasta ahora no se instalaron verjas de alta tensión susceptibles de electrocutar a quienes intenten cruzar.

Hoy también se reiteró que el Canciller Konrad Adenauer se propone visitar este mes Berlín occidental, según informaron fuentes oficiales.

El viaje que proyectaba realizar el mes pasado, debió anularse por enfermedad.

Se anunció que cuando llegue al sector aliado de la ex capital, conferenciará con el Alcalde de la ciudad, Willy Brandt. Brandt conversó hoy con el Ministro de Relaciones Exteriores, Gerhard Schröder, que lo puso al tanto de la tercera entrevista mantenida entre el Embajador norteamericano en Moscú, Llewellyn Thompson, y el Ministro ruso de Relaciones Exteriores, Andrei Gromyko.

Los comunistas también acusaron hoy a la policía de Berlín occidental de molestar y atacar a obreros que trabajan en la estación Willkstrasse del tren elevado, donde anoche hubo incidentes y se utilizaron bombas de gases lacrimógenos. La agencia oficial ADN acusó a residentes de Berlín occidental de cavar hoyos en el andén de la estación, "con vistas a establecer un sistema de túneles para la realización de actos de espionaje".

ROSALINDO URRUTIA GANO EL PREMIO CHAMPION DE ARADURA DE LA FORD

La Ford Motor Company de Santiago con sus Concesionarios nacionales de Tractores S. A. C. Hermanos Castell, Soc. Distribuidora de Tractores Limitada (SODITRA), Soc. Importadora y Agrícola Ltda. (SIAL) y en la provincia de O'Higgins, S. A. Federico O. Méndez y Cia, organizaron por primera vez en el país, el Gran Campeonato Fordson de Chile, que consistió en una prueba de destreza en el manejo de un Tractor Dexta.

Para dar realce a esta competencia fue enviado especialmente de Inglaterra el señor James H. Taylor, demostrador de Ford Motor Co. Ltd., Dagenham, y "Campeón Inglés de Aradura", quien hizo demostraciones prácticas de la maquinaria Fordson en el terreno y además actuó como Jurado en el Campeonato Fordson de Chile.

El primer premio de este Campeonato, denominado "Premio Champion", fue un tractor Dexta, equipado con Arado y Rastra, para el tractorista vencedor y para el patrón un valor por \$ 1.200, que corresponde a la cuota inicial por la compra de un tractor Fordson Super Major.

Este Campeonato comenzó en Los Andes, el 26 de octubre, y continuó con el siguiente itinerario:

31 de octubre, Rancagua.
3 de noviembre, San Fernando y Curicó.
9 de noviembre, Talca y Linares.
14 de noviembre, Chillán.
17 de noviembre, Los Angeles.
24 de noviembre, Temuco.
29 de noviembre, Valdivia.
5 de diciembre, Osorno.
9 de diciembre, Puerto Varas.
16 de diciembre, Chillán.

Al final de cada Competencia zonal se ofreció un asado campestre a los concurrentes. En cada una de estas se otorgaron los siguientes premios:

En 30 para el tractorista asador y un trofeo de bronce (tractor Dexta) para el patrón. Para el tractorista que obtuvo el segundo lugar, el

EXAMENES PARA MARZO?

Prepárense en forma eficiente con profesorado competente, humanidades, preparatorias, bachillerato, éxito asegurado.

Ay. Sucre 1964
Teléfono N.º 482192
TODO EL DIA
(Entre Manuel Montt y Antonio Varas.)

SERVICIOS FUNERARIOS
atención permanente
noche y día
AZOCAR

INFORMACIONES GREMIALES

SEXTO ANIVERSARIO DE LEY DEL SABADO INGLES CELEBRARON AYER

Acto fue convocado por la Federación de Empleados de Comercio

Con una sesión solemne, verificada a las 21 horas de ayer martes, en Compañía 1987, fue conmemorado el sexto aniversario de la promulgación de la Ley 11.999, que estableció el descanso de los sábados en las tardes para los empleados, denominado también "Sábado Inglés".

El acto fue preparado y convocado por la Federación Nacional de Empleados de Comercio, y presidido por su titular, don Inés del Canto Bustos. Asistieron una gran cantidad de socios de la institución, delegaciones de dirigentes de otros gremios congéneros, de la Confederación de Empleados de Industrias de Comercio, de la CEXCH, autoridades y parlamentarios. Entre estos últimos, el diputado José Musalem, quien fue el que presentó esta iniciativa al Parlamento Nacional.

Hubo discursos de varios de los presentes, quienes coincidieron en destacar la importancia que reviste para este sector de empleados el beneficio en cuestión. Al término de la sesión se sirvió un coctel a los invitados.

CONSULTA DE LEYES SOCIALES

RECARGO PARA GARZONES DEBE CALCULARSE SOBRE EL CONSUMO

CONSULTA. — El lector Alfredo Espinoza, de Santiago, nos ha pedido que le aclaremos al recargo que cobran los restaurantes, bares y fuentes de soda por los consumos del público, a beneficio de los garzones (que lo sirven, debe calcularse sobre el total de la cuenta, incluidos los impuestos, y sobre el consumo mismo. Agrega que el dueño del negocio en que trabaja, hasta hace poco cobraba sobre el total, pero que últimamente lo está haciendo solo sobre el consumo, con perjuicio para el personal.

RESPUESTA. — La Ley 7.388 autorizó a los negocios que expendan bebidas y artículos alimenticios para ser consumidos en sus locales, a recargar el valor de dichos consumos en un diez por ciento, porcentaje que beneficia a los garzones y camareros que atienden al consumidor y que forma parte de sus salarios. Es el porcentaje adicional, fijado con el propósito de sustituir el sistema de "propinas". El artículo 11 de dicha ley habla de las "cuentas de consumo". De consiguiente, el recargo debe hacerse exactamente sobre el consumo y no sobre otros valores. Así lo ha determinado en varias ocasiones la Dirección del Trabajo, entre otras, en el dictamen N.º 2965, expedido con fecha 1.º de julio de 1961.

REAJUSTE DE SALARIOS PARA MOZOS DE CASAS PARTICULARES

CONSULTA. — El lector O. N. S., carnet 1181146, de Santiago, nos dice que presta servicios como mozo de una casa particular y nos consulta si tiene derecho al reajuste establecido en la Ley N.º 14.688, de octubre de 1961.

RESPUESTA. — Un mozo de casa particular, conforme a la ley, inviste la calidad jurídica de "personal del servicio doméstico".

El artículo 4.º de la Ley N.º 14.688, cuya texto se publicó en el Diario Oficial del 25 de octubre de 1961, dice: "Reajustarse, a partir del 1.º de julio de 1961, en un 15,5 por ciento, con un mínimo de dos escudos mensuales, los salarios de los empleados domésticos que presten servicios a un solo patrón".

Conforme al artículo 15 de la misma ley, los anticipos a aumentos voluntarios que se hayan concedido, pueden descontarse del referido aumento.

NUEVO SUELDO VITAL PARA EMPLEADOS PARTICULARES

CONSULTA. — La señorita Eliana Esquivel, de Santiago, nos consulta si ha habido algún reajuste en las remuneraciones de los empleados y si es efectivo que en Santiago rige un nuevo sueldo vital.

RESPUESTA. — El artículo 5.º de la Ley 14.688, sobre reajuste, dictada en octubre de 1961, ordena restablecer, a contar desde el 1.º de enero de 1962, las disposiciones sobre reajuste automático del sueldo vital establecidas en la ley N.º 7.295. Y el artículo 9.º agrega que el sueldo vital para 1962 y el reajuste respectivo, corresponderán al 50 por ciento de las variaciones que experimente el índice general de precios al consumidor, que calcule la Dirección de Estadística, entre diciembre de 1960 y diciembre de 1961.

Conforme a lo anterior, la Comisión Central Mixta de Sueldos fijó para todo el país los nuevos sueldos vitales. Para Santiago, escala al, es de 80,91 escudos y el reajuste es de 37,4 escudos por mes.

DECLARADO ILEGAL PETITORIO DE PERSONALES DE "SEWELL"

En cambio, fue admitido como válido el punto relativo a solicitud de reajustes

La Corte del Trabajo confirmó ayer una resolución de primera instancia, dictada por el presidente de la Junta Especial de Conciliación para la Gran Minería del Cobre, que declaró ilegales a catorce de los 28 puntos del plego de peticiones presentado por los obreros de la Braden Copper, en procura de mejoramientos económicos-sociales.

El Tribunal, integrado por los Ministros Hernán Zapata, presidente, y Fernando Arismendi, más el abogado Daniel Ramírez, declaró legal, en cambio, el punto tercero del plego, que se refiere a reajustes de sueldos, en el que se solicitan reajustes de sueldos.

De este fallo fueron notificados el abogado de los trabajadores, Ernesto Yávar, quien alegó en el Tribunal en representación de la parte laboral; y el abogado Ernesto Vergara, por la empresa.

Según el abogado Yávar, la sentencia estableció un precedente al declarar legal la petición de reajustes de remuneraciones. Según este mismo profesional, la prohibición de presentar nuevos plegos de peticiones antes de transcurrir un año desde el último establecido por la Ley 7.295, "se refiere —evidentemente— a los reajustes legales que esa ley aplica, razón por la cual no se aplica en este caso a los empleados en conflicto".

"Por lo demás —agregó—, el último reajuste convencional dio origen a esos dependientes tuvo su origen hace más de un año, antes del planteamiento del conflicto actual. El abogado anunció que recurriría de esta sentencia a la Corte Suprema en el fallo que afecta a los obreros.

El abogado anunció que recurriría de esta sentencia a la Corte Suprema en el fallo que afecta a los obreros.

DENEGADA VOTACION DE HUELGA A EE. DEL BANCO PANAMERICANO

La secretaría de la Junta de Conciliación de Santiago rechazó una solicitud para votar la huelga legal presentada por los 220 empleados del Banco Continental, en demanda de reajustes de sueldos y regalias sociales. Según la secretaría de este organismo, el plego de peticiones no ha sido llevado dentro de las limitaciones legales establecidas en las disposiciones del Código del Trabajo.

En la misma Junta de Conciliación se encuentran actualmente solicitudes semejantes presentadas por sindicatos de empleados de las siguientes instituciones bancarias: Panamericano, 171 empleados, 25 por ciento de aumento de sueldos; Israelita, 125 empleados, 20 por ciento de aumento y regalias; Banco Nacional del Trabajo, 220 empleados, 20 por ciento de aumento; y el Arabe de Chile, 76 empleados, 30 por ciento de aumento y regalias.

GREMIO TELEFONICO CONOCIO TRAMITE DE SUS PETITORIOS

Ayer regresó a la capital la delegación de dirigentes de la Federación Nacional de Trabajadores Telefónicos encabezada por su presidente, Federico Aguirre, en su gira a las provincias del sur del país en misión de información relativa al conflicto colectivo de este gremio con los representantes patronales.

Inmediatamente de su arribo a Santiago, los dirigentes se reunieron con representantes de bases y tomaron conocimiento de las últimas incidencias derivadas de los conflictos pendientes por la presentación de los plegos, hecha el día 29 de diciembre de 1961 y en los cuales se solicitó un reajuste general del 30 por ciento sobre los sueldos y salarios del año pasado.

Se hizo presente que la Cía. de Teléfonos entregó respuesta de los plegos proponiendo someter a conversaciones directas a los 37 puntos planteados.

Respecto de incidentes con los personales de operadores, la Directiva Nacional telefónica señala que este asunto se ventiló en el curso de esta semana.

También se dio a conocer que las empresas de cables aún no dan respuesta a sus peticiones.

Finalmente se informó que se ha propuesto a la ciudad de Punta Arenas como sede para el próximo Congreso Nacional del gremio.



CONGRESO ZONAL DE FERROVIARIOS

La Asociación de Empleados Ferroviarios de la Segunda Zona, comprendida entre Mapocho y Talca, incluyendo los ramos de San Fernando, fue presidida por su presidente, don Casarino Rubio, y por los secretarios general y de organización, Jorge Gómez Suardo y Genaro Pérez, respectivamente. Diversos fueron los acuerdos. Entre ellos, se ratificó la designación de delegados al próximo Congreso Nacional Ordinario, a efectuarse los días 30 de marzo y 1.º de abril próximos, en la ciudad de Valparaíso. Pidió al Director de Ferrocarriles del Estado rechace las recientes peticiones hechas por la Federación "Santiago Wait", por considerarla atentatoria contra las aspiraciones del resto del personal de la empresa y la petición formulada por el Comité de Conductores, en orden a que la superioridad de la empresa respete sus nombramientos, no permitiendo que se designen en estas funciones empleados de otros servicios que no reúnen los requisitos indispensables. En el gran salón, el presidente de la Asociación de Empleados, Casarino, y el secretario general, Jorge Gómez



FERROCARRILES DEL ESTADO

PROPUESTAS PUBLICAS

Se abrirán en los Departamentos que a continuación se indican y en las fechas y horas que se señalan:

DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES

MIÉRCOLES 7 DE FEBRERO DE 1962, A LAS 11 HORAS

"ARTICULOS DE ASEO Y VARIOS"

LUNES 12 DE FEBRERO DE 1962, A LAS 11 HORAS

ESPECIAL 7 (Grupo 24)

"Accesorios de enrielladura de acero fundido"

MARTES 13 DE FEBRERO DE 1962, A LAS 11 HORAS

ESPECIAL 4

"Placas de Madera Comprimida e Impregnada para Sujeción"

MIÉRCOLES 14 DE FEBRERO DE 1962, A LAS 11 HORAS

ESPECIAL 8 (Grupo 28/34)

"ACEROS"

JUEVES 15 DE FEBRERO DE 1962, A LAS 11 HORAS

ESPECIAL 9 (Grupo 28/34)

"20.200 Toneladas aceros para la elaboración de material de enrielladura"

JUEVES 22 DE FEBRERO DE 1962, A LAS 11 HORAS

ESPECIAL 13

"MADERAS"

131.000 Piezas MADERA ASERRADA (en bruto)

VIERNES 23 DE FEBRERO DE 1962, A LAS 11 HORAS

ESPECIAL 23

"PERNOS, TUERCAS, REMACHES, GOLILLAS Y CHAVETAS"

LUNES 26 DE FEBRERO DE 1962, A LAS 11 HORAS

ESPECIAL 13

"Lamparillas eléctricas"

MARTES 27 DE FEBRERO DE 1962, A LAS 11 HORAS

ESPECIAL 12

"45.000 metros de cable de alambre de acero"

VIERNES 2 DE MARZO DE 1962, A LAS 11 HORAS

ESPECIAL 17 (Grupo 31)

"Conductores eléctricos"

LUNES 5 DE MARZO DE 1962, A LAS 11 HORAS

ESPECIAL 19 (Grupo 33)

"84.000 DORMIENTES ESPECIALES PARA CARRILES Y PUNTES"

MARTES 6 DE MARZO DE 1962, A LAS 11 HORAS

ESPECIAL 11

"DESINFECTANTES"

DEPARTAMENTO DE TRANSPORTES

Sección Contratos y Concesiones (Estación Mapocho)

JUEVES 15 DE FEBRERO DE 1962, A LAS 11 HORAS

"CONCESION PARA ATENDER LA EXPLOTACION DEL SERVICIO DE TRANSPORTES DE CARGA PROVENIENTE DE ESTACIONES FERROVIARIAS POR MEDIO DE CAMIONES EN EL SECTOR VALPARAISO - SANTIAGO, INCLUIDO RAMALES DE LOS ANDES, QUINTERO Y CARTAGENA"

Bases y antecedentes se proporcionarán en la Sección Contratos y Concesiones del Depto. de Transportes, Mapocho.

VIERNES 23 DE FEBRERO DE 1962, A LAS 11 HORAS

"CONCESION PARA LA ATENCION DE LOS SERVICIOS DE BUFFET DE LOS TRENES 11/12 - 27/28 QUE CORREN ENTRE LAS ESTACIONES DE ARAUCO Y PUEBLO"

MARTES 27 DE FEBRERO DE 1962, A LAS 11 HORAS

"CONCESION PARA LA ATENCION DE LOS SERVICIOS DE BUFFET DE LOS TRENES 11/12 - 27/28 QUE CORREN ENTRE LAS ESTACIONES DE ARAUCO Y PUEBLO"

Se pone en conocimiento de los señores interesados que el GRUPO 23, cuya apertura se fijaba para el 25 de febrero, ha sido postergado a nuevo aviso.

El 22 será día "D" para el Ascenso y Descenso automáticos

En reunión extraordinaria el Consejo de la Asociación Central deberá resolver en esa fecha sobre su mantención o abolición, para el torneo de 1962. La Serena contrató al back centro argentino Brizón, que jugará por San Lorenzo. Aravena renovó con el club serrenense. U. Católica se fue a concentrar a las Rocas de Santo Domingo para su match con Emelec. Magallanes confirmó a sus delegados.

El directorio de la Asociación Central envió permito cablegráfico a U. de Chile para que prorrogue su gira en México y puebla a la ciudad de México, para enfrentar al seleccionado de esa ciudad que vendrá al Mundial. En todo caso, los seleccionados de la "U" deben encontrarse de regreso a más tardar el próximo jueves, para incorporarse al torneo de la Selección Nacional, que comenzará el 15 en Algarrobo.

Conforme a los reglamentos de la FIFA para Campeonatos Mundiales, los países participantes tienen hasta 45 días antes de la iniciación del torneo, para inscribir a 40 jugadores, de los cuales 22 podrán actuar en el campeonato. De tal modo, que la Federación envió su nómina con 40 seleccionados nacionales, el 14 de abril. Posteriormente, la FIFA exige que 8 días antes de la iniciación del Mundial se indiquen los 22 seleccionados definitivos.

San Antonio Unido, "Juiz Cruz", de C. de C. Municipal, de Valparaíso, deberán cumplir con los requisitos exigidos por la Asociación Central, para que su Comité Ejecutivo del Asesor los dé por ingresados a esta división, conforme al acuerdo del Consejo de Delegados, de que cuatro clubes actuales ingresen a una segunda división.

El equipo de U. Católica viajó ayer a las Rocas de Santo Domingo, para concentrarse para su primer match con Emelec, campeón de Ecuador, por el Campeonato de Campeonos Sudamericanos. El cuadro catolico partirá con su plaza, totalmente completa, incluyendo a su reciente conquista, el portero Armando Tobar.

El directorio de la Asociación Central ratificó a U. Católica, que conforme al acuerdo que sustenta, el club campeón podrá utilizar a todos los jugadores seleccionados en el torneo continental de equipos campeones. Esta resolución fue tomada, en especial, porque el fútbol chileno fue el ideador del Campeonato de Campeonos.

Joaquín Dueñas, tesorero de la Comisión Técnica de la Selección Nacional, sigue en sus funciones, pese a que dejó de ser delegado de Ferrobádminton, en

la visita de su eficiencia y dado que no ha sido posible tratar su renuncia.

El campeonato de segunda división que en 1962 contará con la participación de 12 equipos, se iniciará en marzo próximo. El torneo de primera comenzará, lógicamente, después del Mundial.

El jueves 22 será el día "D" para el campeonato de primera división de 1962. En reunión extraordinaria del Consejo que se efectuará ese día, se acordará la forma en que se disputará el torneo (una o dos ruedas) y si imperará o no el sistema de ascenso y descenso. Sobre el particular existe consenso, así como en el caso de los delegados, en el sentido que al campeonato se disputa en una rueda, no haya descenso. De jugar en dos ruedas, habría ascenso y descenso automáticos.

La Bolsa de Jugadores que conforme a los reglamentos debía abrirse el próximo sábado, y funcionar hasta el 28 del mes en curso, ha sido postergada para que opere entre el 1.º y 10 de marzo, en vista de que recién el jueves 22 se sabrá qué pasará con las bases de la competencia de honor.

Brizón, back centro de San Lorenzo de Almagro, fue contratado en Buenos Aires por el delegado de La Serena, Carlos Novoa. Por su parte, Pedro Arzo, entrenador del equipo norteño, se quedó en la capital australiana, para contratar un arquero.

El jefe de deportes de LA NACION recibió la siguiente carta, firmada por Epifanio Lora y Vilma vía de Lora, deudos del ex crack Mario Lora, fallecido hace algunos días: "Nos permitimos dirigirme a ese diario con el fin de que Ud. tenga a bien hacer público nuestros agradecimientos al conjunto de los Viejos Cracks de Colo Colo por su generosa y espontánea cooperación económica con motivo del éxito obtenido en la organización del festival de

Colo Colo, que se celebró en el estadio de fútbol de Colo Colo, el día 10 de febrero de 1962, en el marco del campeonato de fútbol de la ciudad de Santiago, Chile."

Enrique Palma
ESTADO 30



El Mundial (no podrán ir los de las "Ues") se reunirán hoy con el entrenador Fernando Riera, en la Escuela "Juan Pinto", para recibir las últimas instrucciones de los planes previos al torneo universal. Como se sabe, los seleccionados viajarán en Algarrobo desde el 15 del presente hasta el 5 de marzo.

Magallanes confirmó en el cargo de delegado en la Asociación Central a Edmundo Hernández. La resolución fue comunicada a nuestro diario a través de una carta firmada por el titular de la institución, y ratificada por el propio delegado. El señor Hernández agregó que contaba con la total confianza de la directiva de su club, que, además, le concedió amplias facilidades para su desempeño en el Consejo de la Asociación.

La carta de Magallanes antes de llegar a nuestro poder, no aclara sin embargo, la posición abscisista en el sentido de la voto o no por Rafael Blanco, para la elección de presidente de la Asociación. Consultado sobre el punto, el titular bohemio respondió que sólo tenía constancia hasta ahora de la votación de La Serena y Ferrobádminton, clubes que, pese a ser una votación secreta, sufragaron a favor de Blanco. Con respecto a que Magallanes habría votado por el como una muestra de gratitud Morning le permitió fundamente a Magallanes ascender a primera división, el dirigente bohemio declaró que el no quería esa clase de votos, sino que los que se emitieran en conciencia de que se le daban a quien los merecía.

Ratificó Rafael Blanco que efectivamente, antes y después de la reunión de la Asociación Central, el presidente de Magallanes lo había llamado por teléfono para expresarle su adhesión, primero, y para lamentar lo ocurrido, en el segundo caso. Representó finalmente que rechazaba, por absurda y ridícula, la especie difundida en el sentido de que había sido el delegado de Santiago Morning quien no vino en favor de su presidente. "En Santiago Morning", afirmó, el directorio marcha en una sola línea de acuerdo, y la posición del delegado o cualquier otro personero es la que señala el club, no existiendo el individualismo ni las actitudes desiguales de un criterio institucional.

Orlando Aravena, mediocentro de La Serena, por quien estaba muy interesado Santiago, renovó contrato con el club norteño. Aravena, incluso, hizo la jura con el instituto bohemio por canchales australes.

Unión San Felipe, equipo que reforzó defensivo brillantemente a la segunda división del fútbol nacional en el Sudamericano de Lima, regresará jugando varios partidos en canchales norteños.

Dos comisiones del Consejo de Delegados de la Asociación Central están trabajando para solucionar los diversos problemas —deportivos y económicos— que se les presentarán a los clubes con motivo del receso que deberán soportar hasta dos días del Campeonato Mundial.

Hernán Reyes, dirigente de Unión San Felipe, regresó ayer desde Lima, volviendo feliz del excelente desempeño que le cupo a su equipo en el S. A. de Ascenso.

Fue desistido un trueno que se gestionaba entre La Serena y Everton para la contratación de Juan Rojas y al back-centro Hernán Martínez. El intercambio no gustó al club viamarino.

Trece de los 25 preseleccionados nacionales para el Mundial, se reunirán hoy con el entrenador Fernando Riera, en la Escuela "Juan Pinto", para recibir las últimas instrucciones de los planes previos al torneo universal.

Magallanes confirmó en el cargo de delegado en la Asociación Central a Edmundo Hernández. La resolución fue comunicada a nuestro diario a través de una carta firmada por el titular de la institución, y ratificada por el propio delegado. El señor Hernández agregó que contaba con la total confianza de la directiva de su club, que, además, le concedió amplias facilidades para su desempeño en el Consejo de la Asociación.

La carta de Magallanes antes de llegar a nuestro poder, no aclara sin embargo, la posición abscisista en el sentido de la voto o no por Rafael Blanco, para la elección de presidente de la Asociación. Consultado sobre el punto, el titular bohemio respondió que sólo tenía constancia hasta ahora de la votación de La Serena y Ferrobádminton, clubes que, pese a ser una votación secreta, sufragaron a favor de Blanco. Con respecto a que Magallanes habría votado por el como una muestra de gratitud Morning le permitió fundamente a Magallanes ascender a primera división, el dirigente bohemio declaró que el no quería esa clase de votos, sino que los que se emitieran en conciencia de que se le daban a quien los merecía.

Ratificó Rafael Blanco que efectivamente, antes y después de la reunión de la Asociación Central, el presidente de Magallanes lo había llamado por teléfono para expresarle su adhesión, primero, y para lamentar lo ocurrido, en el segundo caso. Representó finalmente que rechazaba, por absurda y ridícula, la especie difundida en el sentido de que había sido el delegado de Santiago Morning quien no vino en favor de su presidente. "En Santiago Morning", afirmó, el directorio marcha en una sola línea de acuerdo, y la posición del delegado o cualquier otro personero es la que señala el club, no existiendo el individualismo ni las actitudes desiguales de un criterio institucional.

Seeler, Schnellinger y Szymaniak, 10 mil votos para el equipo alemán

Encuesta de "Der Kicker" señaló a los integrantes del conjunto que jugará en Chile. 60 millones de cruzeiros para preparar el team de Brasil. México con planes ambiciosos.



que estima en 65 millones. Pero no le afiliga la diferencia al señor Havelange. Dice que la consecución con los partidos amistosos que realizará el seleccionado del Brasil.

Ya es sabido que en México aguardan con muchas esperanzas el magno certamen de Chile. Si siquiera les ha hecho mayor ilusión saber que en su grupo tendrán que verse nada menos que con Brasil, España y Checoslovaquia. A los astecas esos nombres no les arrugan el rostro. Dicen que pueden armar, y que por ahí, por ahí, se los aventurados en los partidos decisivos. Desde luego, además de lo que dicen, se disponen a hacer. Se han trazado un amplio programa de partidos internacionales preparatorios, fuera y dentro de México. Es posible que a causa

(BUENOS AIRES, Cortesía Aerolíneas Argentinas).— Los brasileños no solamente atienden a todos los aspectos de la preparación futbolística, con vistas al campeonato del mundo. También atienden a la faz monetaria. Y es así que se ha resuelto otorgar a la selección que deberá representar en Chile la friolera de 60 millones de cruzeiros. "Muchos, verdad?" Y sin embargo, el señor Joao Havelange (presidente de la C. B. D.) entiende que es una cantidad menor que la que se requiere para llevar a cabo la gran empresa, cantidad

de ello veamos al seleccionado mexicano en marzo próximo. Ello está condicionado al cumplimiento de los astecas de compromisos pendientes con Colombia y al arreglo a que arriben con Perú. También gestionan partidos con Portugal y País de Gales. Como se puede comprobar, es un plan ambicioso.

Todavía no ha sido designado el seleccionado que defenderá a Alemania en el torneo mundial. Pero se tiene ya un índice de cómo opina la hinchada germana, merced a la encuesta que ha realizado el diario deportivo "Der Kicker". Según la gran mayoría de los participantes en esa encuesta, el equipo titular alemán debería ser éste: Tilkowski; Nowak y Schnellinger; Giesman, Wilder y Szymaniak; Rhan, Haller, Uwe Seeler, Brulls y Doerfl. Algunos de los nombres (Seeler, Schnellinger y Szymaniak) obtuvieron 10.000 votos.

El fútbol ruso sigue provocando reacciones contradictorias en el Viejo Mundo. Inmediatamente después de su triunfo jira por Argentina, Chile y Uruguay, en Europa se recibió con un gesto de escepticismo esos éxitos de los soviéticos. Se oponían a esos victoriosos resultados anteriores recientes. En Moscú, emblema a cero con Argentina; derrotó de 1 a 0 con Austria. Otro 1 a 0 adverso en Polonia. Previamente, penosa clasificación para el Mundial frente a los modestos nortuegos y turcos.

Sin embargo, los últimos comentarios europeos que transmiten el cable, dicen que la URSS es favorito en el grupo de Arica y uno de los candidatos al triunfo final. Pareciera que, con el correr del tiempo, se valorizarían los triunfos en Sudamérica.

JUAN MORA Y ARAUJO

COMENTAMOS

En microbus —igual como regresaron a la capital del norte los campeones de waterpolo de Antofagasta. El esfuerzo, el sacrificio de tantas horas de camino —sufrido toda clase de incomodidades—, la tenida nueva, los muchachos norteños. Se les aplaudió, se les reconoció su calidad de invencibles. Como ellos se lo merecen. La suya ha sido una trayectoria dura, jalonada de sacrificios, pero felizmente desembocada en el más rotundo de los éxitos. Los antofagastinos lo saben, los dirigentes lo saben, y los jugadores lo comprenden.

El eco son las satisfacciones. En lo íntimo, los norteños deben estar haciendo el viaje de regreso —pallando el sacrificio del trayecto en microbus—, cuando recuerden a las tantas demostraciones de caudino. Los apretados de manos, las palmadas en el pecho, los abrazos, los papeles al vuelo, les deben haber servido de compañeros. Recuerdos de su ciudad y despedidas de la capital, donde encontraron muchos antofagastinos como ellos, querendones de la tierra que los vio nacer.

Y cuando lleguen a Antofagasta, cuando reciban las demostraciones de júbilo de la ciudad toda, los jugadores no habrán de hacer otra cosa que seguir entrenando, seguir esforzándose, para continuar conquistando triunfos, respuesta ideal al efecto que oír ellos, sienten sus coterráneos de ayer y de hoy. (M. E. C.)

AJEDREZ

Fischer y Filip, punteros

ESTOCOLMO, 6. — (UPI). — La Séptima Rueda del Torneo Internacional de Ajedrez, disputada hoy, se caracterizó por el equilibrio y la intensidad de la lucha, al extremo que al cabo de las cinco horas reglamentarias de juego tres partidas habían sido declaradas tablas y las ocho restantes fueron suspendidas.

Las escasas definiciones impidieron cambios de importancia en la tabla de posiciones, pero el joven gran maestro norteamericano Robert Fischer, que comparte el primer puesto con el checoslovaco Morozevich, parece tener buenas posibilidades de superar a su compatriota Arthur Bisguier.

Los representantes argentinos actuaron hoy en excelente forma. Julio Bolboceanu enfrentó al fuerte maestro soviético Tigran Petrosian, y ambos acordaron dividir el punto después de 21 movimientos, con lo cual el sudamericano sigue en el grupo privilegiado de la tabla, pues suma cuatro puntos y medio. La partida se desarrolló según las líneas de la apertura inglesa y su acelerado trámite hizo que llegaran a un final de torres y alfiles de distinto color, que imponían la necesidad.

Samuel Schweber, el otro representante argentino, suspendió en posición favorable ante el búlgaro Ljubojević, aunque el final es complicado. Schweber tiene una pieza menor por tres peones y Forlich ha probado gran

SUSPENDIDO MUNDIAL DE ESQUI

BERNA, 6. — (UPI). — La Federación Internacional de Esquí suspendió hoy los campeonatos mundiales de 1962.

El presidente de la Federación, M. Hodler, manifestó que había recibido el visto bueno del Gobierno francés, de que no permitiera entrar en Francia a los esquiadores de Alemania Oriental, portadores de tarjetas de identidad expedidas por la Federación y avaladas por el Comité Olímpico Internacional.

"En estas circunstancias", dijo Hodler, "no me queda más remedio que suspender los campeonatos".

El torneo estaba señalado para los días 11 y 12 de febrero en la Población Alpina Francesa de Chamoni. Ahora será reemplazado por una "semana internacional de esquí".

CARRERA SANTIAGO-ARICA

Juan Gac supera su mala suerte

La irresponsabilidad de un miembro del garage de Román Díaz 61 produjo costosos daños en la máquina del joven piloto de "carrozados". Trabaja día y noche para partir el domingo venidero. El coche se lo devolvieron convertido en "acordeón".

Mala suerte ha perseguido a Juan Gac, participante en la prueba Santiago-Arica, en la categoría "carrozados sin dard". En efecto, el vencedor del Circuito Parque y de las Dos Provincias llevó el coche para la revisión del técnico de la Comisión Deportiva del Automóvil Club, al garage de Gastón Manieff, en calle Flo-

man Díaz 61. Pues bien, al ir a reversionarlo al día siguiente se encontró con la desagradable sorpresa que estaba chocando, presentando un estado lamentable en la carrocería y el motor.

El percarce, registrado por la irresponsabilidad de un miembro del personal del garage, está ocasionando toda clase de molestias a Gac, aparte de los subidos gastos de reparación de la máquina. En el momento, son seis los mecánicos que están desaholando el coche en todo su exterior, en tanto que otros se preocupan del motor que revisan para establecer si hubo trizaduras. Los arreglos tendrán un costo inicial de más o menos mil escudos, que pueden ascender, en su totalidad a 1.500. Mientras tanto Gac ha iniciado la gestión judicial para obtener la compensación correspondiente.

En todo caso, Gac nos aseguró que será de la partida del importante evento del domingo. "Estamos trabajando día y noche, nos dijo, en las reparaciones".

INTENSA ACTIVIDAD

En todos los garajes, los coches están desaholados. Intensa actividad en la preparación de los coches. Arman y desarmen los motores, cambian de cambios, etc. La cuestión es sacar el máximo a las máquinas. De ahí que se espera una brava lucha en la difícil competencia.

MAS DE UN MILLON EN DAKOS

Juan Gac lleva su coche para la revisión del técnico de la Comisión Deportiva del Automóvil Club, y se lo devolvieron con la carrocería hecha un "acordeón".

FARMACIA ANDRADE presenta:

HISTORIA DEL FUTBOL CHILENO

FARMACIA ANDRADE,

LA MAS ANTIGUA DE LA CAPITAL, RINDE UN HOMENAJE AL CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL (DISPUTA DE LA COPA JULES RIMET).

Desde el jueves próximo los lectores encontrarán en estas mismas páginas una serie ilustrada que se publicará, lunes y jueves. Será la historia gráfica del fútbol chileno, desde sus comienzos hasta nuestros días, ilustrada por Oscar Camino, el conocido dibujante deportivo.

Recorte Ud. esta serial, que constará de 40 dibujos, y al presentarla completa en FARMACIA ANDRADE, Alameda 2902, Estación Central, ésta le hará un obsequio, que se anunciará próximamente en esta misma sección.

Farmacia de Turno Permanente hasta la 1 de la Madrugada

Viña del Mar, sede del 5.º Nacional de Voleibol

Confirmada. Viña del Mar, como sede del próximo Campeonato Nacional de Voleibol.

VOLVIO JOFRE AL GIMNASIO

SAO PAULO, 6. (UPI). — Eder Jofre, Campeón Mundial de peso gallo, comenzó a entrenarse ayer para el encuentro que tendrá en San Francisco con el retador mexicano Herman Márquez.

Jofre, que se está dedicando a hacer ejercicio liviano, dijo que no comenzará a pelear con sparring partner sino hasta quince días antes del encuentro con Márquez.

Agregó que no está seguro cuándo partirá hacia Estados Unidos, y añadió que la fecha del viaje la decidirá su padre, Aristides Jofre, que actúa como su entrenador.



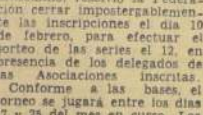
HUMBERTO CRUZ, defensa de Santiago, que en su calidad de seleccionado nacional debe concurrir hoy a las 19 horas, a la Escuela Juan Pinto.



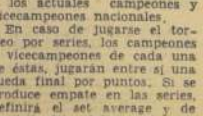
HUMBERTO CRUZ, defensa de Santiago, que en su calidad de seleccionado nacional debe concurrir hoy a las 19 horas, a la Escuela Juan Pinto.



HUMBERTO CRUZ, defensa de Santiago, que en su calidad de seleccionado nacional debe concurrir hoy a las 19 horas, a la Escuela Juan Pinto.



HUMBERTO CRUZ, defensa de Santiago, que en su calidad de seleccionado nacional debe concurrir hoy a las 19 horas, a la Escuela Juan Pinto.



HUMBERTO CRUZ, defensa de Santiago, que en su calidad de seleccionado nacional debe concurrir hoy a las 19 horas, a la Escuela Juan Pinto.

HUMBERTO CRUZ, defensa de Santiago, que en su calidad de seleccionado nacional debe concurrir hoy a las 19 horas, a la Escuela Juan Pinto.

Ayer entregamos premio del concurso "Viva Gratis un Mes"

A su feliz ganadora, la señora Inés Arredondo de Muñoz. Las Encinas 2649. Plazos para enviar los cupones del segundo sorteo: en LA NACION, hasta el sábado a las 12 horas; en la firma Antillo Escobar Hnos. Ltda., de Gran Avenida 2649, hasta el mismo día a las 11 horas; y en Valparaíso, en la Agencia de nuestro diario, calle Blanco 1161, hasta el viernes próximo, a las 18 horas. Sólo son válidos para esta semana los cupones que digan N.º 2.

Hasta el sábado, a las 12 horas, se reanuda el envío de cupones para el segundo sorteo "VIVA GRATIS UN MES", auspiciado por LA NACION y la firma ANTILLO ESCOBAR HNOS. LTDA., de Gran Avenida 2649. En Valparaíso, en la Agencia de nuestro diario, calle Blanco 1161, hasta el viernes próximo, a las 18 horas, un tercer sorteo y es el que se reanuda.

El concurso "VIVA GRATIS UN MES" tiene a la dirección de Antillo Escobar Hnos. Ltda., de Gran Avenida 2649.



Los niños y muchos niños amigos del barrio, el matrimonio Arredondo-Muñoz poseen el premio del concurso "VIVA GRATIS UN MES".

AYER ENTREGAMOS EL PREMIO. El primer sorteo de "VIVA GRATIS UN MES", se efectuó el sábado último y, tal como se ha informado, resultó favorecida la señora Inés Arredondo de Muñoz, domiciliada en Las Encinas 2649, a quien se le hizo entrega ayer de su valioso y suculento premio.

PARA VIVIR GRATIS UN MES: "Es cuestión de saber leer y escribir para ganarse el premio"

● Dijo a LA NACION Eduardo Daniel González. ● De Carlos Bushell Parra. "Con esa lista de premios sería capaz de vivir un mes gratis y enseñar a poner un almacén de abarrotes"

CARLOS OSSANDON GUERRA.— Calle Progreso.— Quinta Normal.— "Ando en busca de un mes de vida sin gastos. Por eso vine a depositar mis cupones al diario. Macanudo el concurso. Si gano el premio haré creer a mi esposa, Sylvia, que tiene un marido muy generoso. Quedaré como rey".

MARINA CORTES.— Población Juan Antonio Ríos N.º 2.— Pabellón N.º 16.— "En mi son todos buenos para comer y creo que la Firma Antillo Hnos. tendrá que multiplicar el premio cuando me lo gane yo. Este concurso de LA NACION es algo muy barato. Por \$ 80 se lee un buen diario y aparte le dan de llapa la posibilidad de vivir a cuerpo de rey. Tengan cuidado, que el sábado puedo achuntarles".

LUCHITA AGUILERA ARVENA.— La Cisterna.— Una muy buena duzina de casa. Domina casi por completo el arte de cocinar. Sus padres trabajan y, por lo tanto, ella manda el hogar. Le gustan las flores y la música. Lo que comparte con la crianza de un centenar de pollitos regañados. Sobre el concurso dijo: "Estoy toda coherca juntando cupones. Aunque me parezca desventaja, ya que perdí un par de diarios, confío en ganar con el resto y en tierra derecha... [Vivir gratis un mes] No se olviden que un día cualquiera, la camioneta de "Antillo Hnos" tendrá que parar en la puerta de mi casa. Chao...".

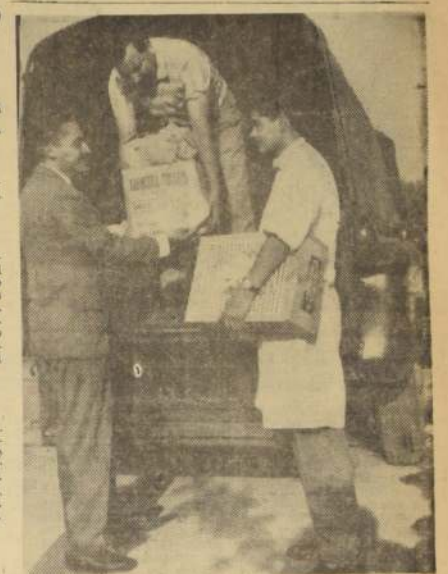
ANTONIA LOPEZ.— Toesca 2989.— "Que bueno que LA NACION nos haya encontrado la solución para vivir un tiempo sin gastos. Ya veremos si tengo la dicha de aceptar. Lindo sería. Los felicito por el concurso".

JORGE PEREZ VILLANUEVA.— Población Buen Consejo, calle N.º 1847.— Proprietario de un taxi de lujo, vino en locomoción pública a depositar sus cupones. "Creo que con un poco de suerte daré el golpe y me llevaré el masticable premio. El concurso exige apenas llenar el cupón y listo. Más fácil no podía ser".

SILVIA ROA.— San Francisco 1977.— "Lo que eché al budo no fue un cupón, sino que un vale por mercaderías para vivir gratis un mes... Sería una suculenta entrada para mi despensa. Por favor, no dejen participar a tanta gente, para así tener más opción al premio".

CARLOS BUSHELL PARRA.— Toesca 2989.— Pintor profesional.— "Con esa lista de premios sería capaz de vivir un mes gratis y enseñar a poner un almacén de abarrotes. Ahora LA NACION trae de todo y para todos. Linda prueba".

EL CONCURSO MAS FACIL. Todas las opiniones que hemos recogido coinciden en que "VIVA GRATIS UN MES" es el concurso más provechoso, y se han estado publicando sobre todo, más fácil de ganar durante la presente semana, los se han realizado hasta ahora. En realidad, el consiste en recortar el cupón que todos los días publica LA NACION, colocar el nombre del concursante, dirección y el número de su carnet de identidad, y enseguida depositarlo en el buzón respectivo. Ya hemos dicho que, en la capital, hay esta advertencia, con la debida oportunidad, para aclarar las consultas que nos han llegado.



Las mercaderías de Antillo Escobar Hnos. Ltda., son bajadas de la camioneta de LA NACION, frente a la casa de la ganadora del concurso "VIVA GRATIS UN MES", señora Inés Arredondo de Muñoz. En la camioneta, el empleado de nuestra Empresa Periodística, Washington Fuenzalida. Abajo, a la izquierda, el Relacionador Público de Antillo Escobar Hnos. Ltda., Eugenio Mañán. Y, a la derecha, el empleado de esta firma comercial, Arnaldo Rumiano.

LA NACION
y **ANTILLO ESCOBAR HNOS. LTDA.**
MAYORISTAS Y DETALLISTAS EN ABARROTES
GRAN AVENIDA 2649 — FONO 52437

SE UNEN PARA QUE UD.
VIVA GRATIS UN MES

VEA TODO LO QUE PUEDE GANAR CADA SEMANA ENVIANDO SUS CUPONES:

ACEITE "CRUZ DE ORO" .. 10 litros ARROZ "MIRAFLORES" .. 5 kilos Al Pimentón .. 1 paquete Azucares .. 18 kilos Callampas .. 200 gramos Canela .. 2 sobres Ciruelas secas .. 1 kilo Clavos de olor .. 2 sobres Chocolate amargo .. 14 kilo Chusos .. 1/2 kilo Galletas .. 4 paquetes Garbanzos .. 2 kilos Harina .. 4 kilos Huevos .. 2 kilos Leche Condensada .. 6 tarros Lentejas .. 2 kilos Maziz .. 5 kilos Manteca .. 1 kilo Miel de Palma .. 1 tarro NESCAFE .. 2 tarros Porotos .. 4 kilos Queso .. 1 kilo Queso para rallar .. 34 kilo Sal de cocina .. 3 kilos Sal fina .. 1 kilo TE "REPTAME" .. 1 kilo Yerba .. 1 kilo Arvejas .. 2 tarros Atún .. 2 tarros Cholzas .. 2 tarros Chorizos .. 2 tarros Duraznos .. 4 tarros Mermeladas .. 2 tarros Porotos verdes .. 2 tarros Salmon .. 2 tarros Sardinas .. 2 tarros Surtido para cendillo .. 2 tarros Tomates .. 2 tarros Amplolletas 40 W. .. 4 unidades Escobas .. 1 Escubillas lavar .. 1	Españolas acero .. 2 paquetes Pósteros .. 2 paquetes JABON "ROCO" .. 2 panes JABON "GRINGO" .. 4 panes LIMPIAMETALES "BRASSO" .. 1 tarro Papel Comfort .. 8 rollos Pasta Dentífrica "ODOL" .. 2 tubos Lavaloza REI .. 2 unidades Lacón para lavar .. 2 unidades SAPOLIO .. 1 paquete TANAX .. 1 frasco Velas grandes .. 1 paquete Virutilla p.piso .. 2 paquetes 1 Sobre Sopa de Pollo "IPAL" .. 1 paquete 1 Sobre Sopa de Carne "IPAL" .. 1 paquete 1 Sobre Sopa de Cola de Buey "IPAL" .. 1 paquete 1 Sobre Sopa de Espárragos "IPAL" .. 1 paquete 1 Sobre Sopa de Camarones "IPAL" .. 1 paquete 1 Sobre Sopa de Callampas "IPAL" .. 1 paquete 1 Sobre Sopa de Arvejas con tocino "IPAL" .. 1 paquete 1 Sobre Sopa de Espinacas "IPAL" .. 1 paquete 1 Sobre Plan de Chocolate "IPAL" .. 1 paquete 1 Sobre Plan de Vanilla "IPAL" .. 1 paquete 1 Sobre Plan de Leche con huevo "IPAL" .. 1 paquete 1 Sobre Plan de Limón "IPAL" .. 1 paquete 1 Sobre Crema de Espárragos "IPAL" .. 1 paquete 1 Sobre Crema de Lentejas "IPAL" .. 1 paquete 6 Botellas de Vino Blanco "VINEX" SANTA ELENA, reservado. 6 Botellas de Vino Tinto "VINEX" SANTA ELENA, reservado. 1 Botella de Cognac "GIL Blas", "CAYLA BEX". 1 Botella de Anís "Caravanchel", "CAYLA BEX". 12 Pepsi-Cola, tipo Familiar. 1 CAJA DE CERA "NUGGET" de 900 gramos. 1 CAJA GRANDE DE BETUN "NUGGET" color café. 1 CAJA GRANDE DE BETUN "NUGGET" color negro.
--	--

UN CAJON SURTIDO FAMILIA "CAROZZI", con:

Cabellos de Anel N.º 1 .. 500 gramos	Nutrina .. 500 gramos
Canastillas N.º 98 .. 500 gramos	Pastinas glatinadas .. 250 gramos
Codos N.º 35 .. 500 gramos	Pastinas surtidas .. 1 kilo
Dedallitos N.º 23 .. 500 gramos	Pomarina .. 1 tarro
Fideos Finos N.º 3 .. 500 gramos	Sémola .. 800 gramos
Maripositas N.º 12 .. 500 gramos	Tagliatella N.º 88 .. 1 kilo
Mostaccioli rayados N.º 46 .. 500 gramos	Tallarines N.º 87 .. 1 kilo
Riquis N.º 50 .. 500 gramos	Trenette N.º 7 .. 500 gramos

PRODUCTOS "AMBROSOLI"

1 Kilo Caramelos "AMBROSOLI".	2 Tarros Polvo de Hornear "ROYAL" fabricado en Chile bajo licencia de Standard Brands Inc.
1 Plan "ROYAL" en distintos sabores.	2 Recetarios Polvos de Hornear "ROYAL".
4 Paquetes Mantequilla "AMBROSOLI".	
4 Budines y Flanes, en sabores surtidos.	

2 ANTEOJOS EN 1

TRAJAMOS SU RECTA

RODOLFO HAMMERSELEY

AGUSTINOS 1090

MUEBLES LIQUIDAMOS

GRANDES REBAJAS. 20 MESES PLAZO.

Muebles Normando, Mañan, Pino, Livinga, Comederos. Muebles guetos

MUEBLERIA SUD-AMERICA

CATEDRAL 1053 STGO

Viva Gratis un mes!

CUPON N.º 2

ANTILLO ESCOBAR HNOS. LTDA.
ABARROTES Y FRUTOS DEL PAIS
GRAN AVENIDA 2649 SANTIAGO
Y EL DIARIO "LA NACION"

Recorte este cupón. Dóblelo con sus datos, deposítelo en el buzón instalado en el RAIL de LA NACION, o envíelo por correo certificado a "CONCURSO VIVA GRATIS UN MES", Casilla 81-D, Santiago. En Valparaíso, los cupones deposítalos en el buzón instalado en nuestra oficina de calle BLANCO 1161. Cualquier lector de cualquier punto del país puede intervenir en este Concurso, sin más costo que el de la Casilla 81-D, Santiago, sus cupones. Podrá pasar aproximadamente 100 mil pesos en mercaderías para su despensa, en cada semana.

NOMBRE:

DIRECCION:

CARNET:

CIUDAD:

Este es el decálogo de nuestro Concurso

Damos enseguida los puntos que contemplan las bases del Concurso "VIVA GRATIS UN MES":

1.º— LA NACION y la firma de abarrotes y frutos del país Antillo Escobar Hermanos Ltda., de Gran Avenida 2649, auspician el Concurso "VIVA GRATIS UN MES", tendiente a favorecer económicamente a una familia con los artículos de abarrotes y consumo diario que aparecen en el aviso respectivo.

2.º— En este Concurso pueden participar los lectores de LA NACION y el público que lo desee, tanto de la capital como de provincias. Los participantes de provincias podrán hacerlo por correo, enviando sus cupones a LA NACION, Agustinas 1269, Casilla 81-D.

3.º— El concursante deberá recortar el cupón que publica todos los días LA NACION, y colocar en él su nombre, dirección exacta y número de su carnet de identidad, con letra clara, de imprenta, o a máquina, en el posible. Enseguida, lo depositará en el buzón de LA NACION, Agustinas 1269; en el de la Casa Antillo Escobar Hermanos Ltda., de Gran Avenida 2649, o en la Agencia de nuestro diario en Valparaíso, calle Blanco 1161, Casilla 109-V.

4.º— El concursante podrá enviar los cupones que desee. Los cupones de una semana servirán nada más que para el sorteo del sábado de esa misma semana. Por eso llevan un número inmediatamente abajo del dibujo. Esta semana los cupones válidos para el sorteo del sábado 10 llevan el número 2.

5.º— Se hará un sorteo semanal, o sea, cuatro al mes. Estos sorteos tendrán lugar los días sábados, a las 13 horas, en el hall central de LA NACION, con Notario Público, y podrán asistir a él las personas que lo deseen.

6.º— Los cupones que se depositen en los buzones de LA NACION o en el de la firma Antillo Escobar Hermanos Ltda., deberán ir sin sobre.

7.º— Los cupones se podrán depositar sólo hasta las 12 horas del día del sorteo.

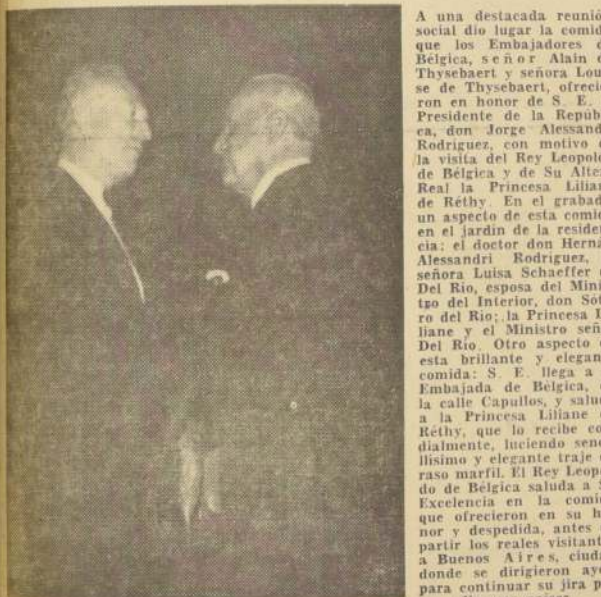
8.º— El concursante que resulte premiado deberá ratificar su identidad con el carnet respectivo.

9.º— El concursante que resulte premiado en un sorteo no podrá optar, posteriormente, al mismo premio, pues el espíritu del Concurso es favorecer económicamente a una familia por semana. Es decir, un concursante no podrá obtener dos veces el premio.

10.º— LA NACION se encargará de llevar el premio al domicilio del concursante que resulte favorecido.

CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA



Residencias.— El señor Fernando Covarrubias Freyre, señora Teresa Prieto de Covarrubias e hija María Francisca han trasladado su residencia a calle Lota N.º 2767, fono 491295.

— Don Luis Silva y señora y el señor Clemente Silva Claros han fijado su residencia en calle Andrés de Buenalida N.º 17, Dpto. 64, fono 490356.

— El señor Eduardo de la Barra Squella, señora Alicia Vega de De la Barra y familia han fijado su residencia en Avenida Arce N.º 4726 (Las Condes).

En Algarrobo.— Se encontraban últimamente en Algarrobo, entre otras, las siguientes personas: Adolfo Brann Guevara y señora Laura Ossa de Brann, Gregorio Amunátegui Weber y señora Luz María Ossa de Amunátegui, Enrique Valenzuela Blanquic y señora Mónica Ossa de Valenzuela, Carlos Ossa Videla y Carolina de Ossa, Jorge Ross Ossa y Alicia Amunátegui de Ross, Pedro Barros Calvo y María Orrego de Barros, Emilio Covarrubias Sánchez e Inés Montt de Covarrubias, Agustín Ross Prieto y María de la Paz Díaz de Ross, Jaime Ross Gibson y Cecilia Hurtado de Ross; y en la playa, a la hora del baño, entre la juventud, se encontraban Marianna y Odile Muzard Ureta, Gloria Lamarca Bazzoni, María Elena Tocornal Rogers, María Elena Pascal Dittborn, Irene y Luz María Astaburuaga Hurtado, María Angélica Balmaceda Bierwirth, Margarita María Echeverría Domínguez y Bernardita Amunátegui Monckebeg.

En memoria de Cristián Vicuña Montes.— Con motivo de cumplirse hoy día un año del sensible fallecimiento de Cristián Vicuña Montes, se oficiará una misa por el descanso de su alma en la Iglesia de los Reverendos Padres Franceses, a las 11.45 horas.

Nacimientos en la Clínica Santa María.— En la Clínica Santa María ha nacido una hija del señor Octavio Marfán Jaramillo y de la señora María Cristina Reyes de Marfán.

— Una hija del señor Jaime Solís de Ovando Ugarte y de la señora Gloria Ibáñez de Solís de Ovando.

Exposición de Flores en Viña del Mar.— La presidenta del Club de Jardines y socios de la entidad a colaborar y visitar la Exposición de Flores del Club de Jardines de Viña del Mar, a realizarse en la Quinta Vergara el viernes 9 del presente mes.

De Las Bahamas.— De Las Bahamas han regresado el señor Sergio Vergara Vergara y señora María Larraín de Vergara.

Exposición de Flores en Viña del Mar.— La presidenta del Club de Jardines y socios de la entidad a colaborar y visitar la Exposición de Flores del Club de Jardines de Viña del Mar, a realizarse en la Quinta Vergara el viernes 9 del presente mes.

Para la Buena COCINERA

Cuanto más grandes sean los panes o cakes, más suave debe estar el horno para que queden bien cocidos.

—Oo— Para ablandar las aves y que queden más blancas después de limpiarlas se les frota por dentro y por fuera con medio limón.

Cuando tenga que poner al horno masas delgadas, económicas tiempo y gas colocándolas de a dos o tres capas separadas entre sí por papel de mantequilla.

—Oo— Sale siempre al agua de cocción de las legumbres y las pastas. El sazónado posterior no da el mismo resultado.



Nuevos Peinados



Vemos en este modelo, especial para una cabellera oscura, una bella interpretación de la nueva moda del peinado. Esta línea, que se adapta a cualquier tipo, hace destacar la juventud y belleza, siendo, al mismo tiempo, una línea "audaz" y muy femenina.



Llegó a Santiago el señor K. W. Bevan, Director General de la BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION (BOAC). El señor Bevan viene en compañía de su esposa visitando las oficinas que dicha Empresa mantiene en Sudamérica. En Los Cerrillos fue recibido por el Gerente de BOAC, para Chile y Rio de la Plata, señor W. A. J. P. Bickford, por el señor A. T. Douglas, Gerente de Aeropuertos de la Compañía. En el grabado vemos a los visitantes en la Aduana del aeropuerto; de izquierda a derecha, señora Bevan, señor Bickford y señor Bevan.

A bordo del "Reina del Mar".— Se han dirigido al extranjero, a bordo del "Reina del Mar", entre otras, las siguientes personas: Pedro Valdebenito MacLean, Graciela Calderón de Valdebenito, Graciela Valdebenito Calderón, Fernando Valdebenito Calderón, Reinaldo Muñoz Montt, Elena Risopatrón de Muñoz, Eduardo Letelier Silva, Silvia de Letelier, Eduardo Letelier Silva, Silvia de Letelier, Rosario Marchant Badilla, Guillermo Castillo Gutiérrez.

Cóctel.— El señor Fernando Castillo Velasco y señora Mónica Echeverría de Castillo ofrecieron un cóctel a un grupo de sus relaciones sociales en su residencia de Algarrobo.

De Las Bahamas.— De Las Bahamas han regresado el señor Sergio Vergara Vergara y señora María Larraín de Vergara.

Exposición de Flores en Viña del Mar.— La presidenta del Club de Jardines y socios de la entidad a colaborar y visitar la Exposición de Flores del Club de Jardines de Viña del Mar, a realizarse en la Quinta Vergara el viernes 9 del presente mes.

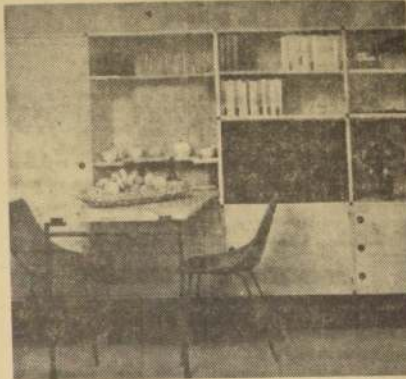
De Las Bahamas.— De Las Bahamas han regresado el señor Sergio Vergara Vergara y señora María Larraín de Vergara.

Exposición de Flores en Viña del Mar.— La presidenta del Club de Jardines y socios de la entidad a colaborar y visitar la Exposición de Flores del Club de Jardines de Viña del Mar, a realizarse en la Quinta Vergara el viernes 9 del presente mes.

De Las Bahamas.— De Las Bahamas han regresado el señor Sergio Vergara Vergara y señora María Larraín de Vergara.

Exposición de Flores en Viña del Mar.— La presidenta del Club de Jardines y socios de la entidad a colaborar y visitar la Exposición de Flores del Club de Jardines de Viña del Mar, a realizarse en la Quinta Vergara el viernes 9 del presente mes.

la mujer y su mundo



PARA UN ESPACIO REDUCIDO

Para un espacio reducido, este mueble que puede abarcar toda una pared de la habitación, tiene múltiples utilidades, pudiendo servir también de mesa de comedor para dos personas, y levantándose cuando no se use. Las patas se ajustan en el momento de bajarla, quedando completamente fijas.



¿PASARA SU WEEK END EN LA PLAYA?

Si es así, aproveche esta oportunidad para cuidar su belleza. Su maletín debe contener todo lo necesario y otras cosas le sugerimos no olvidar:

Antes que nada, para el sol, son indispensables para no cansar la vista y también para evitar la formación de arrugas debido a que la luz solar obliga a entrecerrar los ojos constantemente.

Un aceite y una crema protectores del cutis. Nada hay de hermoso en una mujer con la piel roja como si fuera un camaron; por lo tanto, tome sus precauciones.

Una gorra de baño, le servirá de protección contra la humedad y la salinidad del agua de mar y para mantener su peinado.

Una caja, conteniendo toda clase de cosméticos. El lápiz labial usado con frecuencia para evitar las quemaduras que se originan con el exceso de sol. Junto con los cosméticos no deje de poner un pequeño espejo que le será muy útil.

Por último, cosas que pueden no ser imprescindibles, pero que gustará usted de usar, como el agua de colonia o una loción refrescante, toallitas de papel para el arreglo facial y unos rollos para lucir perfectamente peinada.



Llegó a Santiago el señor K. W. Bevan, Director General de la BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION (BOAC). El señor Bevan viene en compañía de su esposa visitando las oficinas que dicha Empresa mantiene en Sudamérica. En Los Cerrillos fue recibido por el Gerente de BOAC, para Chile y Rio de la Plata, señor W. A. J. P. Bickford, por el señor A. T. Douglas, Gerente de Aeropuertos de la Compañía. En el grabado vemos a los visitantes en la Aduana del aeropuerto; de izquierda a derecha, señora Bevan, señor Bickford y señor Bevan.

A bordo del "Reina del Mar".— Se han dirigido al extranjero, a bordo del "Reina del Mar", entre otras, las siguientes personas: Pedro Valdebenito MacLean, Graciela Calderón de Valdebenito, Graciela Valdebenito Calderón, Fernando Valdebenito Calderón, Reinaldo Muñoz Montt, Elena Risopatrón de Muñoz, Eduardo Letelier Silva, Silvia de Letelier, Eduardo Letelier Silva, Silvia de Letelier, Rosario Marchant Badilla, Guillermo Castillo Gutiérrez.

Cóctel.— El señor Fernando Castillo Velasco y señora Mónica Echeverría de Castillo ofrecieron un cóctel a un grupo de sus relaciones sociales en su residencia de Algarrobo.

De Las Bahamas.— De Las Bahamas han regresado el señor Sergio Vergara Vergara y señora María Larraín de Vergara.

Exposición de Flores en Viña del Mar.— La presidenta del Club de Jardines y socios de la entidad a colaborar y visitar la Exposición de Flores del Club de Jardines de Viña del Mar, a realizarse en la Quinta Vergara el viernes 9 del presente mes.

De Las Bahamas.— De Las Bahamas han regresado el señor Sergio Vergara Vergara y señora María Larraín de Vergara.

Exposición de Flores en Viña del Mar.— La presidenta del Club de Jardines y socios de la entidad a colaborar y visitar la Exposición de Flores del Club de Jardines de Viña del Mar, a realizarse en la Quinta Vergara el viernes 9 del presente mes.

De Las Bahamas.— De Las Bahamas han regresado el señor Sergio Vergara Vergara y señora María Larraín de Vergara.

Exposición de Flores en Viña del Mar.— La presidenta del Club de Jardines y socios de la entidad a colaborar y visitar la Exposición de Flores del Club de Jardines de Viña del Mar, a realizarse en la Quinta Vergara el viernes 9 del presente mes.

¡De Vacaciones por Fin!

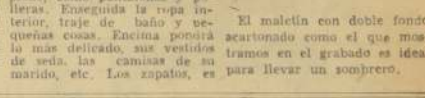
Quien dice vacaciones, dice también descanso y salir fuera. Si nos quedamos todo el verano donde vivimos haremos una funda y acondicionemos las vacaciones, y la vida sigue con su abrumadora monotonía.

Es necesario hacer planes y organizar nuestro verano. Irse a alguna parte, equivale a revivir y descansar. Y todos necesitamos descansar para renovar fuerzas y olvidarnos por un tiempo de la vida rutinaria de nuestra época.

Aunque nuestras vacaciones no sean muy largas, ni vamos muy lejos, tratemos de aprovecharlas lo más posible.

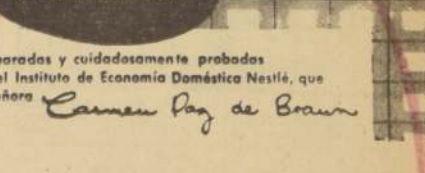
Y al hablar de partir, debemos pensar en nuestro equipaje. Busquemos con tiempo todo lo necesario y seamos prácticos no llevando nada innecesario. En la que arreglamos sus maletas. Pienso entonces cómo hacerlo en la mejor forma. Comience por poner al fondo todo lo que es plano, como pantalones y playeras. Enseguida la ropa interior, traje de baño y pequeñas cosas. Encima pondrá lo más delicado, sus vestidos de seda, las camisas de su marido, etc. Los zapatos, es

El maletín con doble fondo acartonado como el que mostramos en el grabado es ideal para llevar un sombrero.



RECETAS de Doña Carmen

preparadas y cuidadosamente probadas por el Instituto de Economía Doméstica Nestlé, que dirige la señora Carmen Paz de Braun



HUEVOS EN COCOTTE A LA FLORENTINA (para 6 personas)

- 1/2 Kg. espinacas
- 4 cucharadas Crema Nestlé
- 1 huevo por persona
- 50 grs. mantequilla
- 2 cucharadas queso parmesano rallado
- Sol, pimienta.

Cuezan las espinacas en poca agua hirviendo y luego bóñelas con agua fría (conservan su color), páselas por colado, añádelas mantequilla y lleve a fuego suave, revolviendo para que la mantequilla se funda, sazónelas con sal y pimienta. Cubra los cocottes (fuentes especiales) con una capa de esta puré, rompa en cada uno de ellos un huevo y bañe con la Crema Nestlé batida con el queso y sazónada con sal y pimienta. Ponga 1 trocito de mantequilla y lleve a horno fuerte hasta que el huevo cuaje y gratine.

ZAPALLITOS A LA CACEROLA

- 4 zapallitos medianos
- 2 cebollas picadas de pluma
- 2 cucharadas aceite
- 1 cucharadita ajo seco molido
- 3 cucharadas queso rallado
- 2 cucharadas pan rallado
- 4 tomates grandes pelados, cortados en tajados
- 4 cucharadas Crema Nestlé
- Sol, pimienta

Fría ligeramente la cebolla en 2 cucharadas de aceite, añada ajo seco. Corte los zapallitos sin pelar, en tajados de 4 a 5 mm. de grosor y dórelos apenas en el resto del aceite, coláquelos sobre la cebolla. Mezcle el queso rallado con el pan, sal, pimienta y espolvoree abundantemente con ésta los zapallitos, encima distribuya una capa con ruedas de tomate. Bañe con Crema Nestlé batida. Espolvoree con el resto de queso y pan. Tape bien la cacerola y deje cocer a fuego suave por 1 hora. Si desprendiera mucho jugo, dese hervir destapado algunos minutos. Sirva caliente.

SEMIFREDDO FESTIVAL (para 10 personas)

- 1 tarro Leche Condensada Nestlé
- 4 huevos
- 1 palito vainilla
- 4 hojas colapex e 2 cucharaditas gelatina en polvo
- 4 cucharadas azúcar
- Merenguitos y virutas de chocolate para decorar

Bata los yemas, añada la Leche Condensada y 1 taza agua fría mezclando bien, agregue la vainilla y lleve a fuego suave, revolviendo constantemente hasta que la crema abundante con ésta los zapallitos, encima distribuya una capa con ruedas de tomate. Bañe con Crema Nestlé batida. Espolvoree con el resto de queso y pan. Tape bien la cacerola y deje cocer a fuego suave por 1 hora. Si desprendiera mucho jugo, dese hervir destapado algunos minutos. Sirva caliente.

EL LICOR MAS SANO PURO DE UVA

PISCO

UNA COPITA EN EL BAR UNA BOTELLA EN EL HOGAR

ALFA

La mejor máquina de coser y bordar.

GARANTIA TECNICA

\$ 10.000 AL MES

Enrique Palma

ESTADO 30

